

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **85 (1967)**

Heft 276

PDF erstellt am: **11.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.—. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Interfer Internationaler Ferienhaus-Anlagefonds in Liquidation.  
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Le commerce extérieur de la Suisse en octobre 1967.  
Verlängerung der dänisch/schweizerischen Kontingentslisten. — Reconstitution des listes de contingents dano/suisses.  
Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Vaud, Valais, Genève.

#### Zürich - Zurich - Zurigo

16. November 1967. Beteiligungen.  
Fintal AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1966, Seite 1775), Beteiligung an Unternehmen aller Art usw. Die Generalversammlung vom 31. Oktober 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 800 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 1000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Dr. Emil Schucany ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Otto Baumgartner ist nicht mehr Sekretär des Verwaltungsrates, sondern Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Pierre Brügger, von Tafers, in La Tour-de-Peilz, und Dr. Jacques Baschy, von Glarus, in Zürich.

16. November 1967. Datenerfassung.  
MDS Corporation Zürich AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1967, Seite 3717), Entwicklung, Produktion und Vertrieb von elektronischen Datenerfassungs- und -verarbeitungsanlagen usw. Dr. Charles Jucker ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Biberlinstrasse 16 in Zürich 7.

16. November 1967. Waren aller Art.  
Wirx GmbH, in Opfikon (SHAB. Nr. 186 vom 11. August 1966, Seite 2569), Handel mit Waren aller Art usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 25. Oktober 1967 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

16. November 1967.  
Borg-Sibag Service und Industriebedarf Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1966, Seite 2141). Dr. Max Leutenegger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Gerold W. Zuehlke, von Schaffhausen, in Laufen-Uhwiesen. Neues Geschäftsdomizil: Neugasse 6 in Zürich 5 (bei der «Grace AG»).

16. November 1967. Thermoplastische Materialien.  
Wirth & Co. A. G. Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1967, Seite 3549), Fabrikation und Vertrieb von thermoplastischen und ähnlichen Materialien usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Anton Meier, von Würenlingen, in Zürich.

16. November 1967.

Methodistenkirche in der Schweiz, in Zürich 4, Verein (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1965, Seite 2826). Die Unterschrift von Theodor Brun ist erloschen. Theophil Gsell-Müller führt seine Kollektivunterschrift nicht mehr als Vizepräsident, sondern als Präsident des Vorstandes. Neu führen Kollektivunterschrift Konrad Hell, von Stein (St. Gallen), in Zürich, Vizepräsident, und Paul Haug, von Weiningen, in Basel, 2. Sekretär des Vorstandes. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet je mit dem ersten oder dem zweiten Sekretär.

16. November 1967. Mercerie, Modewaren.  
A. Grötzinger, in Zürich (SHAB. Nr. 172 vom 27. Juli 1954, Seite 1945), Mercerie und Modewaren. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

16. November 1967.  
Emil Rüegg & Co. Buchdruckerei Industriequartier, in Zürich 5, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1960, Seite 2350). Emil Hartmann Rüegg, unbeschränkt haftender Gesellschafter, ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Diese hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. November 1967.  
Elektronorm, Gerber & Kaufmann, in Buchs, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1966, Seite 3815), Erstellung von elektrischen Schalt- und Steuerungsanlagen usw. Der Gesellschafter Moritz Kaufmann wohnt in Klingnau.

16. November 1967.  
Gerber & Kaufmann, elektrotechnische Anlagen, in Opfikon. Unter dieser Firma sind Werner Gerber, von Röthenbach i.E., in Zürich 3, und Moritz Kaufmann, von und in Klingnau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. November 1967 ihren Anfang nahm. Einzelprokura ist erteilt an Jakob Caseel, von Fürstenu, in Zürich. Erstellung von elektrotechnischen und Telephon-Anlagen sowie Verkauf elektrischer Apparate. Schaffhauserstrasse 85, Glatthbrugg.

16. November 1967. Waren aller Art.  
Buisson & Co., in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Pierre Benoit Buisson, französischer Staatsangehöriger, in Zürich 1, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Marie-Claire Helmlinger, französische Staatsangehörige, in Zürich, als Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 5 000 eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1967 ihren Anfang nahm. Einzelprokura ist erteilt an die Kommanditärin Marie-Claire Helmlinger. Uebernahme von Vertretungen in Waren verschiedener Art. Spitalgasse 9.

16. November 1967. Waren aller Art.  
Hebag A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1958, Seite 1199), Handel mit Waren aller Art. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 26. September 1967 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. November 1967. Eisen-, Metall-, Apparatebau.  
J. Stähli & Co. A.G., in Zürich 10 (SHAB. Nr. 86 vom 16. April 1964, Seite 1192), Betrieb einer Fabrik für Eisen-, Metall- und Apparatebau usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hermann Lampert, österreichischer Staatsangehöriger, in Uznach.

16. November 1967.  
Neue Getränke GmbH, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1963, Seite 443), Handel mit Getränken usw. Durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 29. August 1967 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. November 1967.  
City Garage A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1966, Seite 3029), Betrieb einer Grossgarage usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 4. Oktober 1967 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. November 1967.  
Utengule-Tee- und Kaffee-Plantagen AG., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 85 vom 11. April 1963, Seite 1050). Siegfried Weiss und Matthias Weiss, letzterer infolge Todes, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Eberhard Weiss ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des Verwaltungsrates und zugleich Direktor; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu sind mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden Nelly Weiss und Hardy Weiss, beide von Stein (Aargau), in Thalwil. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Hans Suter, von Rüfenach (Aargau) und Thalwil, in Thalwil.

16. November 1967.  
Genossenschaft Alterssiedlung Erlenbach, in Erlenbach (SHAB. Nr. 157 vom 8. Juli 1966, Seite 2202). Dr. Markus Luther ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt worden Dr. Hans Kaspar Stiffler, von Davos, in Erlenbach (Zürich).

16. November 1967.  
«KAGA» Konstruktions AG Altstetten ZH, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1967, Seite 3549), Entwicklung, Konstruktion und Montage von Panzer-Tresoren usw. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 11. Oktober 1967 man-

gels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zweck der Liquidation, welche unter der Firma «KAGA» Konstruktions AG Altstetten ZH in Liquidation durchgeführt wird.

16. November 1967.  
Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1967, Seite 2770). Dr. Otto Müller ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Prokura von Adolf Brändle ist erloschen. Es wohnen nun der stellvertretende Generaldirektor Dr. Robert Holzach in Zumikon und der Vizedirektor Dr. Karl Völk in Zürich. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Walter Lüscher, von Holziken, in Thalwil.

16. November 1967.  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung Wiedikon, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1967, Seite 2127), Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Schweizerische Bankgesellschaft» mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Prokura von Walter Lüscher ist erloschen. Der stellvertretende Generaldirektor Dr. Robert Holzach wohnt nun in Zumikon.

16. November 1967.  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung Albisriederplatz, in Zürich 4;  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung Altstetten, in Zürich 9;  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung Fluntern, in Zürich 7;  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung Oerlikon, in Zürich 11;  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung Römerhof, in Zürich 7;  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung Glattbrugg, in Opfikon;  
Schweizerische Bankgesellschaft, in Regensdorf;  
Schweizerische Bankgesellschaft, in Rüslikon;  
Schweizerische Bankgesellschaft, in Schlieren;  
Schweizerische Bankgesellschaft, in Zollikon;

(diese alle SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1967, Seite 2127);

Schweizerische Bankgesellschaft, in Winterthur 1;  
Schweizerische Bankgesellschaft, in Horgen;  
Schweizerische Bankgesellschaft, in Rütli;  
Schweizerische Bankgesellschaft, in Wetzikon;

(diese SHAB. Nr. 79 vom 6. April 1967, Seite 1162),

alle diese Zweigniederlassungen der Aktiengesellschaft «Schweizerische Bankgesellschaft» mit Hauptsitz in Zürich 1. Der stellvertretende Generaldirektor Dr. Robert Holzach wohnt nun in Zumikon.

16. November 1967.  
Roman Sprig, Architekt, & Hugo Fehr, dipl. Architekt, in Zürich 7. Unter dieser Firma sind Roman Sprig, von Widnau und Zürich, in Dübendorf, und Hugo Fehr, von Flaach und Zürich, in Dübendorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. September 1962 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Architekturbüro; Erstellung von Hochbauten sowie Handel mit Liegenschaften. Klobachstrasse 110.

17. November 1967. Apparaturen für Automatisierung.  
Crouzet AG (Crouzet SA), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. Oktober 1967 eine Aktiengesellschaft. An- und Verkauf, Import, Weiterverarbeitung und Montage von mechanischen und elektrischen Apparaturen zur Rationalisierung und Automatisierung von Arbeitsvorgängen aller Art, insbesondere von Kleinstmotoren, Chronometriebestandteilen, Schaltungen und Schaltelementen, elektronischen Apparaturen und anderen Präzisionsinstrumenten, Werkzeugmaschinen und Geräten zur bedienungsfreien Einrichtung von Maschinen sowie dazugehörigen Bestandteilen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahletes Grundkapital: Fr. 200 000, zerlegt in 2000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Jean Jullien-Davin, französischer Staatsangehöriger, in Valence (Frankreich), als Präsident; Dr. Hugo von der Crone, von Zürich und Russikon, in Zürich, als Vizepräsident, und Eugen Gautschi, von Zürich und Reinach, in Zürich, als Sekretär. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Zum geschäftsführenden Direktor mit Einzelunterschrift ist André Huser, französischer Staatsangehöriger, in Valence, ernannt. Geschäftsdomizil: Bleicherweg 33 in Zürich 2 (c/o Fides Treuhand-Vereinigung).

17. November 1967.  
Falkenburg-Restaurations-Aktiengesellschaft, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. September und 3. Oktober 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: in erster Linie Übernahme und Führung des Restaurants Falkenburg in Zürich 4, sowie ferner Beteiligung an Gaststätten und Unterhaltungsbetrieben. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Einrichtung des Restaurants Falkenburg, Schreinerstrasse 65, Zürich 4, gemäss Verzeichnis vom 7. September 1967 zum Preise von Fr. 50 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: im Publikationsorgan oder eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Dr. Fritz Schenkel, von Diemerswil, in Obengröningen; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Schreinerstrasse 65 in Zürich 4.

17. November 1967.  
Polymer-Chemie Aktiengesellschaft, in Meilen (SHAB. Nr. 87 vom 14. April 1965, Seite 1183), Herstellung von kaltvulkanisierenden und anderen Dichtungsmassen usw. Die Generalversammlung vom 8. November 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1 000 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 250 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital ist zerlegt in 250 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

17. November 1967  
Stehli Seiden A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1967, Seite Nr. 2386), Fabrikation von und Handel mit Textilien usw. Die Generalversammlung vom 5. Oktober 1967 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbefähigten Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

17. November 1967. Liegenschaften.  
Enotria AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1967, Seite 2865), An- und Verkauf, Verwaltung und Bewirtschaftung von Liegenschaften und Grundstücken. Die Generalversammlung vom 25. Oktober 1967 hat die Statuten geändert. Die Aktien lauten nun auf den Inhaber.

17. November 1967. Mineralöl, Mineralölprodukte.  
Maxi-Vis Aktiengesellschaft, bisher in Zürich 9 (SHAB. Nr. 153 vom 5. Juli 1965, Seite 2097). Die Generalversammlung vom 19. Juli 1967 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Maxi-Vis AG. Sitz der Gesellschaft ist nun Russikon. Zweck der Gesellschaft sind jetzt An- und Verkauf von Mineralöl und Mineralölprodukten. Die Gesellschaft kann sich auch an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Die Aktien lauten nun auf den Namen. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Geschäftsdomizil: Bläsmühle, Madetswil.

17. November 1967.  
Ferienheimgenossenschaft vom Blauen Kreuz Zürich, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 190 vom 17. August 1965, Seite 2561). Die Generalversammlung vom 6. März 1966 hat die Statuten in bezug auf nicht publikationspflichtige Belange geändert. Jakob Heusser ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Dr. Nikolaus Schmid, Vizepräsident des Vorstandes, führt jetzt Kollektivunterschrift zu zweien. Die Vertretung der Genossenschaft erfolgt nun in der Weise, dass Paul Guggenbühl, Präsident, Dr. Nikolaus Schmid, Vizepräsident, Ernst Jucker, Kassier, und Trudy Rollé, Aktuarin des Vorstandes, unter sich kollektiv zu zweien zeichnen.

17. November 1967. Stoffe.  
Roubalex G.m.b.H., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 45 vom 24. Februar 1954, Seite 500). Import von und Handel mit Stoffen usw. Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 27. September 1967 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

17. November 1967.  
Institut Juventus in Liq., in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1967, Seite 2274). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

17. November 1967.  
Baugenossenschaft Schönau, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1966, Seite 2605). Julius Lütolf ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. René Peter, von Uffikon, in Zürich, ist nicht mehr Aktuar, sondern Kassier der Verwaltung. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder dem Kassier.

17. November 1967.  
Immobilien-Gesellschaft ATZ, in Zürich 4, Aktiengesellschaft, (SHAB. Nr. 294 vom 17. Dezember 1964, Seite 3787), Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw. Hans Hirning, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Schmerikon.

17. November 1967.  
Grundstückgesellschaft Juventus, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1966, Seite 286). Hans Hirning, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Schmerikon.

17. November 1967. Treuhand, Buchhaltungen.  
Erich G. Hadasch, in Regensdorf (SHAB. Nr. 223 vom 25. September 1964, Seite 2885), Treuhand- und Buchhaltungsbüro, Revisionen usw. Der Firmainhaber wohnt nun in Unterengstringen.

17. November 1967. Finanz- und Warengeschäfte.  
Faciet A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 250 vom 27. Oktober 1953, Seite 2573), Durchführung von Finanz- und Warengeschäften usw. Neues Geschäftsdomizil: Genferstrasse 27 in Zürich 2 (bei Alberto Pini).

17. November 1967.  
Interacor Holding AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1966, Seite 1113), Erwerb und Verwaltung finanzieller Beteiligungen an Handels-, Finanz-, Industrie- und Immobilienunternehmen usw. Neues Geschäftsdomizil: Obstgartenstrasse 21 in Zürich 6 (bei Dr. Heinz Friedrich Wyss).

17. November 1967.  
Gerling Investment & Credit Bank AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1965, Seite 2318). Der Prokurist Peter Dändliker wohnt nun in Wädenswil.

17. November 1967.  
ez. Einkaufszentrale für schweizerische Textilfachgeschäfte, in Zürich 11, Genossenschaft (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1967, Seite 2974). Der Geschäftsführer Willy Müller wohnt nun in Zürich.

17. November 1967. Haushaltgeräte.  
Elhag AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1967, Seite 3385), Handel mit Haushaltgeräten aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Berninastrasse 29 in Zürich 11.

17. November 1967. Spezialapparate.  
Polymetron A.-G., in Opfikon (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1967, Seite 2974), Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von industriellen und wissenschaftlichen Spezialapparaten usw. Die Prokura von Hans Peter Frey ist erloschen.

17. November 1967.  
Apartment- u. Geschäftshaus A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1965, Seite 241). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrstauverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

17. November 1967. Chemische und pharmazeutische Produkte.  
Alpinapharm A.-G., in Zürich 10 (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1960, Seite 1045), Handel mit Produkten der chemischen und pharmazeutischen Industrie usw. Infolge behördlicher Aenderung der Hausnummer lautet die Adresse der Gesellschaft nun Gsteigstrasse 52, in Zürich 10.

17. November 1967. Waren aller Art.  
Domus Rustica Zürich AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1967, Seite 2490), Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art usw.

Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 26. Oktober 1967 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

17. November 1967.

Ufitec A.G., Union Financière, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 2332 vom 4. Oktober 1967, Seite 3287), Finanzierung und Vermittlung geschäftlicher Abkommen auf dem Gebiet der Industrie und des Handels usw. Gilbert de Botton, welcher am 30. Januar 1967 als stellvertretender Direktor eingetragen wurde und laut Eintragung vom 27. September 1967 nun Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist, ist identisch mit dem am 22. September 1964 eingetragenen Vizedirektor gleichen Namens.

17. November 1967. Garne aller Art.

Andrews Taylor AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1967, Seite 3554), Handel mit Garnen aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Kirchenweg 8 in Zürich 8.

#### Bern - Berne - Berna Bureau Aarberg

16. November 1967. Werkzeug- und Metallbau.

Fahrni & Co. AG, Metallbau Lyss, in Lyss (SHAB. Nr. 121 vom 25. Mai 1962, Seite 1559). Alfred Müller ist als Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. November 1967. Lebensmittel.

T.W. Weber, in Lyss, Betrieb des Hotel «Hirschen» (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1961, Seite 1170). Die Firma wird geändert in T.W. Weber, WECAPI. Neue Geschäftsnatur: Herstellung von und Handel mit Lebensmitteln. Oberfeldweg 5.

#### Bureau Aarwangen

16. November 1967. Gärtnerei usw.

Rudolf Roth, in Melchnau. Inhaber der Firma ist Rudolf Roth, von und in Melchnau. Gärtnerei, Samenhandel und Blumengeschäft. Neustrasse.

16. November 1967. Uhren, Haushaltartikel usw.

Katharina Ammann Versand, in Busswil bei Melchnau. Inhaberin der Firma ist Katharina Ammann, von Oberneunforn (Thurgau), in Busswil bei Melchnau. Versand von Uhren, Haushalt- und Geschenkartikeln.

#### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

17. November 1967.

Käsergenossenschaft Mettlen, in Wattenwil (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1954, Seite 3014). Walter Gfeller, Präsident und Alfred Pulver, Vizepräsident, sind infolge Rücktrittes aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gewählt wurden: als Präsident Gottfried Aeschbacher, von Lützelflüh, in Wattenwil (bisher Beisitzer) und als Vizepräsident Christian Künzi, von und in Wattenwil. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

17. November 1967.

Schafzuchtgenossenschaft Wattenwil und Umgebung, in Wattenwil (SHAB. Nr. 223 vom 23. September 1960, Seite 2746). Christian von Niederhäusern, Präsident, ist infolge Rücktrittes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gewählt wurden als Präsident Gottfried Aeschbacher, von Lützelflüh, in Wattenwil. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

17. November 1967. Futtermittel usw.

Peter Fankhauser, in Belp. Inhaber der Firma ist Peter Fankhauser, von Trub, in Belp. Import von und Handel mit Futtermitteln aller Art, Heu, Stroh und Torfmüll. Zelgweg 15.

#### Bureau Bern

15. November 1967.

Gutmolkerei Hofwyl, Edgar C. v. Müller, in Bern (SHAB. Nr. 147 vom 15. Juni 1911, Seite 1021). Die Firma wird infolge Todes des Firmainhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1967 und Sacheinlagevertrag vom 27. Oktober 1967 von der neuen Aktiengesellschaft «Gutmolkerei Hofwyl in Bern», in Bern, übernommen.

15. November 1967.

Gutmolkerei Hofwyl in Bern, in Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Oktober 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Molkerei sowie Handel mit Milch, Molkerei- und verwandten Produkten. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 480 000, eingeteilt in 480 Namenaktien zu Fr. 1 000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Gutmolkerei Hofwyl, Edgar C. v. Müller», in Bern, gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1967 und Sacheinlagevertrag vom 27. Oktober 1967, wonach die Aktiven Fr. 737 177.84 und die Passiven Fr. 333 975.15 betragen, zum Uebernahmepreis von Fr. 403 202.69. Sie übernimmt ausserdem gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Oktober 1967 von Suzanne Barbara Hess geb. von Müller, in Münchenbuchsee, das Grundstück Effingerstrasse 41 d, Grundbuchblatt Nr. 2583, Kreis III, zum Preis von Fr. 435 990, abzüglich die übernommene Grundpfandschuld von Fr. 250 000, und das Grundstück Käfiggässchen Nr. 30/Bärenplatz Nr. 29, Grundbuchblatt Nr. 763, Kreis I, zum Preis von 810 603.25, abzüglich die übernommene Grundpfandschuld von Fr. 200 000. Der Uebernahmepreis beträgt insgesamt Fr. 1 199 795.94. Davon werden Fr. 465 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 15 000 wurden durch Verrechnung liberiert. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Gutmolkerei Hofwyl, Edgar C. v. Müller», in Bern, mit der vorliegenden Eintragung im Handelsregister ein. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hermann Hess, von Etzelkofen und Bern, Präsident; Jürg Donatsch, von Malans und Bern, Sekretär, und Christoph Hess, von Etzelkofen und Bern, alle in Hofwil, Gemeinde Münchenbuchsee. Sie führen alle Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Effingerstrasse 41 d.

16. November 1967. Strümpfe, Handschuhe usw.

H. Grötzinger, in Bern, Handel mit Strümpfen, Handschuhen und Modewaren (SHAB. Nr. 102 vom 4. Mai 1954, Seite 1135). Die Firma wird infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven an die Kommanditgesellschaft «H. Grötzinger & Co.», in Bern, gelöscht.

16. November 1967. Strümpfe, Handschuhe usw.

H. Grötzinger & Co., in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1967 begonnen und auf diesen Zeitpunkt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «H. Grötzinger», in Bern, übernommen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hermann Hans Grötzinger-Bäbler, von Zürich, in Bern. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 250 000 ist Hans Bäbler, von Matt (Glarus), in Barcelona (Spanien). Handel mit Strümpfen, Handschuhen und Modewaren. Markt-gasse 19.

16. November 1967. Motorfahrzeuge usw.

Rud. Ramseyer, in Stettlen. Inhaber der Firma ist Rudolf Ramseyer, von Heimiswil, in Stettlen. Handel mit und Reparatur von Motorfahrzeugen und Fahrrädern. Ferenbergstrasse 2.

16. November 1967.

SACOTEX, Société anonyme pour le commerce des textiles, in Bern, Handelsgeschäfte jeder Art in der Textilbranche usw. (SHAB. Nr. 177 vom 2. August 1954, Seite 1990). Die Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Sitten (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1967, Seite 3669), im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

16. November 1967.

Modes Plüss S.A., in Bern, Handel mit Damenhüten und Modeartikeln aller Art (SHAB. Nr. 79 vom 8. April 1964, Seite 1088). Die Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Riehen (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1967, Seite 3631), im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

16. November 1967.

Colora-Graphika A.G., in Bern, Herstellung, Kauf, Verkauf, Import und Export von Druckfarben usw. (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1967, Seite 3442). Bruno Hirschi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

16. November 1967. Chemische Produkte.

Worbla A.G., in Papiermühle, Gemeinde Bolligen, Herstellung und Verkauf chemischer Produkte usw. (SHAB. Nr. 113 vom 18. Mai 1967, Seite 1684). Es wohnen nun: Hansjörg Wasem, Mitglied des Verwaltungsrates und Prokurist, in Wabern, Gemeinde Köniz, und Martin Lenhard, Prokurist, in Ittigen, Gemeinde Bolligen.

16. November 1967. Restaurant.

Fritz Hubacher, in Bern. Inhaber der Firma ist Fritz Hubacher, von Mötschwil, in Bern. Betrieb des Restaurants «Felsenau». Fahrstrasse 2.

16. November 1967. Verlagserzeugnisse usw.

Televest AG, in Bern, Herausgabe von Verlagserzeugnissen jeder Art usw. (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1966, Seite 2225). Neues Geschäftsdomizil: Lilienweg 15 (gemietete Räume).

16. November 1967.

Interessengemeinschaft der Schweizerischen Eier- und Geflügelproduktion (I.G.-Geflügel) [Communauté d'intérêts de la production suisse des oeufs et de la volaille (C.I.-volaille)], in Zollikofen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1965, Seite 3046). Die Unterschrift von Pietro Robbiani ist erloschen.

16. November 1967. Buchbinderei.

H. & I. Schumacher, in Bern, Buchbinderei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1966, Seite 576). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. November 1967 und Uebernahmebilanz per 30. April 1967 werden von der nachstehend eingetragenen «H. & I. Schumacher AG», in Bern, übernommen.

16. November 1967. Buchbinderei.

H. & I. Schumacher AG (H. & I. Schumacher SA) (H. & I. Schumacher Ltd.), in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 3. November 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Grossbuchbinderei. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kollektivgesellschaft «H. & I. Schumacher», in Bern, gemäss Uebernahmebilanz per 30. April 1967 und Sacheinlagevertrag vom 3. November 1967 Aktiven von Fr. 5 163 335.93 und Passiven von Fr. 2 177 955.56. Für den Uebernahmepreis von Fr. 2 985 380.37 erhalten die Sacheinleger 990 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 1 995 380.37. Fr. 10 000 werden durch Verrechnung mit einer Forderung liberiert. Weitere Aktiven und Passiven als die in der Uebernahmebilanz erwähnten werden nicht übernommen. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hermann Schumacher, von Guggisberg, in Bern, Präsident und Delegierter; Ida Schumacher, von Guggisberg, in Bern, Vizepräsidentin und Friedrich Siegrist, von Murgenthal, in Bern, Präsident und Vizepräsidentin führen Einzelunterschrift, Friedrich Siegrist, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnet kollektiv zu zweien. Es sind ernannt worden: Hans Bertschin, von Basel, in Belp, zum technischen Direktor; Charles Lüthy, von Basel und Schöffland, in Bern, zum kaufmännischen Direktor; Arnold Irmiger, von Menziken, in Bern, zum Vizedirektor; Friedrich Rösch, von Langenthal, in Bern, Walter Hubacher, von Hindelbank, in Neuenegg, und Beat Leuenberger, von Siders, in Münsingen, zu Prokuristen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Belpstrasse 35.

17. November 1967. Pumpen.

Sopomat A.G., in Bern, Kauf und Vertrieb von Pumpen aller Art usw. (SHAB. Nr. 287 vom 9. Dezember 1964, Seite 3690). Carl Haueter, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Franz Pickert (bisher) ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er bleibt Geschäftsführer, führt jedoch nicht mehr Prokura, sondern Einzelunterschrift.

17. November 1967.

Hypothekarkasse des Kantons Bern (Caisse hypothécaire du canton de Berne), in Bern, Staatsinstitut (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1967, Seite 3039). Das vom Staat zur Verfügung gestellte Grundkapital (Dota-

tionskapital) beträgt gemäss Beschluss des Grossen Rates des Kantons Bern vom 13. September 1967 nur Fr. 85 000 000. Die Prokura von Hans Herren ist erloschen.

17. November 1967. Graphische Maschinen.  
Alfred Ramseyer A.G., in Bern, Spezialgeschäft für Maschinen und Fournituren für die graphischen Betriebe (SHAB. Nr. 303 vom 26. Dezember 1960, Seite 3706). Lucie Ramseyer, Präsidentin, deren Unterschrift erloschen ist, und Fritz Marthaler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neue Präsidentin des Verwaltungsrates ist Paulette Ghelmetti-Ramseyer (bisher Vizepräsidentin); sie führt weiterhin Einzelunterschrift. Werner Schweizer, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, wohnt nun in Gümli-Genève, Gemeinde Muri bei Bern.

17. November 1967.  
Sommer A.G. Bern Kohlen und Heizöl, in Bern (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1957, Seite 2322). Neues Geschäftsdomizil: Christoffelgasse 7.

17. November 1967. Baumaterialien usw.  
Tecta A.G., in Bern, Handel mit Baumaterialien usw. (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1967, Seite 2317). Johann Friedrich Gugelmann, Dr. Robert Schnyder, Oskar Eicher und Alois v. Tschanner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Johann Friedrich Gugelmann und die Prokura von Arnold Schütz-Appenzeller sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Thomas Krayenbühl, von Linden, Zihlschlacht und Saint-Saphorin-sur-Morges, in Thalwil, Präsident (neu); Claire v. Tschanner-Wyss, Vizepräsidentin (bisher Mitglied); Friedrich Bächtold, von Schleithelm und Horgen, in Horgen (neu); Frank Krayenbühl, von Linden, Zihlschlacht und Saint-Saphorin-sur-Morges, in Zollikon (neu); Heinrich Zeier, von Luzern und Aesch (Luzern), in Zürich (neu). Thomas Krayenbühl (neu), Claire v. Tschanner-Wyss (bisher) und Friedrich Bächtold (neu), führen Kollektivunterschrift zu zweien.

17. November 1967.  
Rathaus-Parking AG, in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 19. Oktober 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb und Verwaltung der Autoeinstellhalle Rathaus in Bern. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 60 000 einbezahlt. Es wurden zugunsten der Gründer 300 auf den Namen lautende Genussscheine ohne Nennwert ausgegeben, die für die ersten 15 Geschäftsjahre einen Anspruch auf einen Teil des Reingewinns gemäss statutarischer Vorschrift gewähren. Eine Aktionärgruppe geniesst gewisse, in den Statuten näher umschriebene Parkplatzzugestimmungen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus höchstens 7 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Herbert Thönen, von Reutigen, in Bern, Präsident; Otto Brechbühl, von Walkringen, in Muri bei Bern, Vizepräsident; Hans Wägli, von Belp, in Spiegel, Gemeinde Köniz, Sekretär; Hans Löffel, von Oberburg, in Münsingen; Kurt Plüss, von Vordemwald, in Bern und Hans Schumacher, von Bern, in Bolligen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien, Kurt Plüss, Hans Schumacher und Herbert Thönen jedoch nicht unter sich. Geschäftsdomizil: Effingerstrasse 15 (Anwaltsbüro Herbert Thönen).

#### Bureau Biel

16 novembre 1967. Courtage en horlogerie.  
IPO SA, à Bienn e, courtage en horlogerie (FOSC. du 4 octobre 1967, N° 232, page 3288). La société est déclarée dissoute d'office, en application des dispositions de l'article 711, al. 4, du CO. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale IPO SA en liquidation par le curateur Willy Nussbaum, de Grosshöchstetten, à Bienn e. La signature de l'administrateur Narcisse René Praz est radiée. Le curateur officiel est liquidateur avec signature individuelle. Adresse actuelle: Rue Centrale 49, chez Willy Nussbaum.

#### Bureau Büren an der Aare

16. November 1967.  
Fabrique de Montres Gothic S.A., in Büren a/A. (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1963, Seite 2490). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Biel (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1967, Seite 3718) im Handelsregister von Büren von Amtes wegen gelöscht.

17. November 1967.  
K. Schwarz & Cie., Hoch-, Tief- und Strassenbau, Filiale Pieterlen (K. Schwarz & Cie., entreprise de bâtiments, travaux publics et constructions de routes, succursale de Perles), in Pieterlen (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1957, Seite 3285), Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Biel. Die Prokura des bisherigen Kommanditars Franz Gebert ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an den neuen Kommanditär Urs Schwarzwälder, von Basel, in Biel. Die Firma lautet jetzt: Schwarz & Cie., Hoch-, Tief- und Strassenbau, Zimmerei, Filiale Pieterlen (Schwarz & Cie., entreprise de bâtiments, de génie civil, de construction de routes et de charpente, succursale de Perles).

#### Bureau Burgdorf

14. November 1967. Trockenprodukte.  
Unitroc A.G., in Burgdorf, Herstellung und Vertrieb von Trockenprodukten (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1965, Seite 2671). Aus dem Verwaltungsrat ist Jost Grothaus ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Otto Both, deutscher Staatsangehöriger, in Burgdorf. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit den übrigen Mitgliedern des Verwaltungsrates.

#### Bureau Erlach

16. November 1967.  
Käsergenossenschaft Müntschemier, in Müntschemier (SHAB. Nr. 69 vom 22. März 1965, Seite 759). Aus dem Vorstand sind Johann Jampen, Ernst Niklaus-Niklaus und Ernst Löffel-Jampen ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand gewählt wurden: als Präsident Werner Burkhardt-Berner; als Vizepräsident Erwin Jampen; als Sekretär Rudolf Jampen-Mosimann, alle von und in Müntschemier. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

16. November 1967.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Treiten, in Treiten (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1963, Seite 673). Aus dem Vorstand sind Werner Weber-Niklaus und Hermann Probst-Aebersold ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gewählt wurden: als Präsident Alfred Flühmann, von Brienzwiler und als Sekretär Hans Niklaus, von Treiten, beide in Treiten. Sie zeichnen zu zweien mit dem Sekretär.

16. November 1967. Hotel.  
J. Weiss, in Erlach, Betrieb des Hotels du Port (SHAB. Nr. 77 vom 1. April 1952, Seite 875). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

16. November 1967. Hotel.  
Frau F. Weiss, in Erlach. Inhaberin der Firma ist Frieda Weiss, Witwe des Jakob, von Nürensdorf, in Erlach. Betrieb des Hotels Du Port.

16. November 1967. Restaurant.  
Werner Lysser-Christen, in Lüscherz. Inhaber der Firma ist Werner Lysser-Christen, von Wengi, in Lüscherz. Betrieb des Restaurants Sternen (Eintragung von Amtes wegen im Sinne von Art. 57 HRV).

16. November 1967. Restaurant.  
Werner Dubler, in Lüscherz. Inhaber der Firma ist Werner Dubler, von und in Lüscherz. Betrieb des Restaurants Drei Fische. (Eintragung von Amtes wegen im Sinne von Art. 57 HRV).

#### Waadt - Vaud - Vaud Bureau d'Orbe

14 novembre 1967. Mécanique, étampage, etc.  
R. Müller, à Vaullion. Le chef de la maison est Robert-Paul Müller, de Sigriswil, à Vaullion. Atelier de mécanique, étampage, décolletage.

#### Bureau d'Oron

14 novembre 1967.  
Glauser & Aeschbacher, Mézières VD Transports, à Mézières, transports par camions automobiles, société en nom collectif (FOSC. du 22 novembre 1963). La société est dissoute depuis le 30 septembre 1967. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Edward Aeschbacher, à Mézières, ci-après inscrit.

14 novembre 1967.  
Mézières-Transports, Edward Aeschbacher, à Mézières. Le chef de la maison est Edward-Alexis Aeschbacher, allié Wullemin, d'Eggiwil (Berne), et Essertes, à Mézières. La maison a repris dès le 30 septembre 1967 l'actif et le passif de la société en nom collectif «Glauser & Aeschbacher Mézières VD Transports», à Mézières, radiée. Transports par camions automobiles, entreprise de transports et matériaux divers et de marchandises en tous genres, travaux publics et réfection de chaussées.

#### Bureau de Vevey

15 novembre 1967. Amandes, noisettes, etc.  
B. Barek, à Clarens, commune de Montreux. Chef de la maison: Ben Mohamed Barek, de Tunisie, à Montreux. Commerce d'amandes, noisettes grillées et raisins secs. Rue des Vaudrés 20, à Clarens.

#### Wallis - Valais - Vallese Bureau de Sion

13 novembre 1967. Immeubles.  
S. I. Zodiae S.A., à Crans/Lens (FOSC. du 25 juillet 1960, N° 171, page 2207), acquisition, vente, échange et location d'immeubles. Pierre Graffi, de Genève et Montreux, à Jouxten-Mézery (Vaud), a été nommé secrétaire et membre du conseil d'administration. Il engagera la société par sa signature collective avec l'administrateur Roland Duc qui est désigné comme président et dont la signature individuelle est éteinte.

14 novembre 1967. Terrassements, transports de choses.  
Nauer et Bruchez, à Ardon (FOSC. du 22 janvier 1964, N° 15, page 208). L'associé Marcel Bruchez est décédé. Est entrée dans la société Anny Bruchez, veuve de Marcel née Tissières, de Bagnes, à Charrat. Cette société n'exploite plus de marchandises. Genre de commerce actuel: Terrassements et transports de choses.

14 novembre 1967. Confections.  
Rielle François, à Sion. Le chef de la maison est François Rielle, de et à Sion. Confection en gros sous l'enseigne «Star Confections». Avenue de la Gare.

14 novembre 1967. Vins.  
Caruzo-Rossier Auguste, à Sion, commerce de vins (FOSC. du 17 août 1945, N° 191, page 1973). Cette maison est radiée par suite de cessation de toute activité.

14 novembre 1967. Scierie, etc.  
Délèze André, à Haute-Nendaz, commune de Nendaz. Le chef de cette maison est André Délèze, de Nendaz, à Haute-Nendaz. Scierie et commerce de bois.

14 novembre 1967. Jus de raisin, etc.  
Gillioz, Brunner, Sehwey et Cie., à St-Léonard (FOSC. du 21 août 1949, N° 247, page 2741), fabrication et vente de jus de raisin et de fruits, société en nom collectif. La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

15 novembre 1967. Jus de fruits, etc.  
Lamon Luc, à Granges. Le chef de cette maison est Luc Lamon, de Lens, à Granges. Fabrication de jus de fruits, crème de fruits, et jus de légumes, sous l'enseigne «Réel-Créma».

15 novembre 1967. Viande, conserves.  
Valviande Société Anonyme, à Sion (FOSC. du 23 octobre 1967, N° 248, page 3514). La société sera engagée dorénavant par la signature individuelle du président Henri Waegell et par la signature collective à deux des autres administrateurs.

15 novembre 1967.  
Société Immobilière de Montana S.A., à Montana/Randogne (FOSC. du 31 août 1965, N° 202, page 2704), achat d'un hôtel, et toutes opérations immobilières. Claude Humberset est actuellement domicilié à Ecublens.

15 novembre 1967. Immeubles.  
Simosa S.A., à Sion (FOSC. du 25 août 1966, N° 198, page 2709), achat et vente de tous biens immobiliers. Claude Humberset est actuellement domicilié à Ecublens.

## Genf - Genève - Ginevra

14 novembre 1967. Produits cosmétiques, etc.  
**Sodibel SA**, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 30 octobre 1967. But: vente, achat, représentation et distribution de tous produits cosmétiques et capillaires. Capital: fr. 250 000, entièrement versé, divisé en 250 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marcel Bochatay, de Salvan, à Genève, président; André Filou, de France, à Paris, vice-président, et Emanuel Stauffer, de Signau, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 2, place des Eaux-Vives, chez Marcel Bochatay.

15 novembre 1967. Hôtel.  
**Léon Fahrni**, à Genève, hôtel à l'enseigne «Epoque-Hôtel» (FOSC. du 12 décembre 1961, page 3614). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Jean-Pierre Fahrni», à Genève.

15 novembre 1967. Hôtel.  
**Jean-Pierre Fahrni**, à Genève. Chef de la maison: Jean-Pierre Fahrni, d'Eriz, à Genève. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Léon Fahrni», à Genève. Exploitation d'un hôtel à l'enseigne «Hôtel Epoque», 10, rue Voltaire.

15 novembre 1967. Café.  
**Liliane Pfister**, à Puplinge. Chef de la maison: Liliane Pfister, de Walliswil bei Wangen (Berne), à Lancy. Café à l'enseigne «Café du Cheval Blanc». (Inscription faite d'office en vertu de l'art. 57, al. 4, ORC).

15 novembre 1967. Café.  
**Paul Rochat**, à Lancy. Chef de la maison: Paul Rochat, de l'Abbaye (Vaud), à Lancy, séparé de biens d'Agathe-Marie née Gibellino. Café à l'enseigne «Café de la Colline», 10, chemin des Mouilles, Petit-Lancy. (Inscription faite d'office en vertu de l'art. 57, al. 4, ORC).

15 novembre 1967. Galandages à sec, etc.  
**«Sopogals» Rezzonico**, à Genève, pose de galandages à sec, etc. (FOSC. du 28 août 1967, page 2869). La procuration de Jean-Jacques Wehrly est radiée.

15 novembre 1967. Produits laitiers, etc.  
**Fin-Fin SARL en liquidation**, à Genève, fabrication, achat et vente de produits laitiers, etc. (FOSC. du 25 octobre 1965, page 3344). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 novembre 1967. Garage, etc.  
**W. Schneider & M. Bezio**, à Vernier, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> novembre 1967. Associés: Waltraud Schneider, de Riddes, à Genève, et Mario Bezio, d'Italie, à Vernier. Exploitation d'un garage, d'une station-service et d'un atelier de réparations pour automobiles à l'enseigne «Garage de Vernier», 185, route de Vernier.

15 novembre 1967.  
**Syndicat d'élevage bovin de Peney-Aire-la-Ville**, à Satigny, société coopérative (FOSC. du 27 janvier 1966, page 292). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

15 novembre 1967. Marchandises, etc.  
**Sarefco**, à Genève, représentation de toutes marchandises, etc., société anonyme (FOSC. du 12 octobre 1960, page 2927). La société est dissoute de fait. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

15 novembre 1967. Réalisations techniques, etc.  
**Engineering and Financing for Development Company Efindeco SA**, à Genève, réalisations techniques et financières, etc. (FOSC. du 1<sup>er</sup> décembre 1966, page 3800). Le capital de fr. 250 000 est actuellement entièrement versé.

15 novembre 1967. Machines électroniques.  
**Electrologica SA**, à Genève, vente, location et entretien de machines électroniques (FOSC. du 5 août 1965, page 2456). Nouvelle adresse: 3, rue de la Cité.

15 novembre 1967.  
**Helvetia-Accidents Société Suisse d'Assurances Zurich**, succursale de Genève (FOSC. du 12 juillet 1967, page 2378). La procuration d'Alfred Veuillet est radiée.

15 novembre 1967.  
**«Saedoc» Société Anonyme d'Exploitation de Dancings, de Bars et d'Organisation de Concerts**, à Genève (FOSC. du 27 mai 1966, page 1735). Rudolph Schneebeli n'est plus administrateur.

15 novembre 1967. Produits pétroliers, immeubles, tous produits manufacturés, opérations commerciales, perles.  
**Société Immobilière «Belmont Villa» B**, (FOSC. du 23 janvier 1952, page 206);

**Demesi SA**, achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles (FOSC. du 17 décembre 1959, page 3494);

**SI Grand-Pré Parc A**, (FOSC. du 25 avril 1961, page 1172);

**SI Grand-Pré Parc B**, (FOSC. du 25 avril 1961, page 1172);

**SI Grand-Pré Parc C**, (FOSC. du 25 avril 1961, page 1172);

**SI Grand-Pré Parc D**, (FOSC. du 25 avril 1961, page 1172);

**SI Grand-Pré Parc E**, (FOSC. du 25 avril 1961, page 1173);

**Société Immobilière Grand-Pré Parc F**, (FOSC. du 27 octobre 1961, page 3122);

**Horexim SA**, achat et vente de tous produits manufacturés ou non, etc. (FOSC. du 7 mars 1961, page 664);

**Opinter SA**, opérations commerciales, etc. (FOSC. du 3 novembre 1960, page 3141);

**Remlea Cultured Pearls SA**, commerce en gros de perles de culture, etc. (FOSC. du 26 mai 1964, page 1640);

**SI Robagne**, (FOSC. du 16 décembre 1965, p. 3944); toutes sociétés anonymes;

**Société Coopérative AMI**, acquisition de tous produits pétroliers, etc. (FOSC. du 28 juin 1957, page 1736); toutes à Genève.

Nouvelle adresse: 6, rue de la Rôtisserie, chez Jean Mégevand.

15 novembre 1967. Immeubles, etc.

**Nida SA**, à Genève, achat, vente et exploitation de tous immeubles, etc. (FOSC. du 15 février 1960, page 533). Capital porté de fr. 92 000 à fr. 500 000 par l'émission de 408 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 4 novembre 1967.

15 novembre 1967. Travaux dans le domaine de la reliure, etc.

**Assemblage-Blocs SA**, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 13 novembre 1967. But: exécution de tous travaux dans le domaine de la reliure et des arts graphiques. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Serge Reyren, de Gessenay (Berne), à Genève, président; François Schneeberger, de Genève, à Lancy, secrétaire, et Bernard Zihlmann, de Genève, à Carouge, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 30, rue Malatrex.

15 novembre 1967. Atelier de photographie destiné à la publicité, etc.

**Graffilm SA**, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 26 octobre 1967. But: atelier de photographie destiné à la publicité en général et à la publicité industrielle en particulier. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 25 000, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Gillioz, de Bagnes, à Lancy, président, et Jean-Paul Levet, de Genève, à Bernex, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 10, rue Charles-Humbert.

15 novembre 1967. Toutes opérations relatives au commerce maritime.

**Nearmar Shipping SA**, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 9 novembre 1967. But: toutes opérations relatives au commerce maritime et plus particulièrement achat, vente et location de navires de haute mer ainsi que tous transports, affrètements et assurances maritimes. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bozo Dabinovic, de Genève, à Thônex, président, et Marcel Capt, du Chenit, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 20, rue de Lausanne, chez Dabinovic Société Anonyme.

16 novembre 1967. Garage, etc.

**H. Reichen**, à Vernier, garage, etc. (FOSC. du 3 mai 1962, page 1298). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

16 novembre 1967. Epicerie, etc.

**Marcel Mettral**, à Genève, commerce d'épicerie, vins, etc. (FOSC. du 16 octobre 1931, page 2216). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation.

16 novembre 1967. Epicerie, etc.

**Elisabeth Mettral**, à Genève. Chef de la maison: Elisabeth Mettral née Tschopp, de et à Genève. Epicerie et commerce de primeurs, vins, liqueurs et tabacs. 47, boulevard de la Cluse.

16 novembre 1967. Cafés et thés, etc.

**Henri-Louis Prod'hom**, à Genève, commerce de cafés et thés à l'enseigne «A la Case de l'Oncle Tom» et fabrique du produit dit «Antinosine» (FOSC. du 30 mars 1962, page 951). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Frédéric et Janine Bossert-Prod'hom», à Genève.

16 novembre 1967. Cafés et thés, etc.

**Frédéric et Janine Bossert-Prod'hom**, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> novembre 1967. Associés: les époux Frédéric Bossert et Janine Bossert née Prod'hom, tous deux du Grand-Saconnex, à Bernex, séparés de biens. Procuration individuelle a été conférée à Henri-Louis Prod'hom et Jean Verney, tous deux de et à Genève. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Henri-Louis Prod'hom», à Genève. Commerce de cafés et thés à l'enseigne «A la Case de l'Oncle Tom», 99, rue de Lyon. Autres magasins de vente: 25, rue Kléberg et 7, cours de Rive.

16 novembre 1967. Epicerie-laiterie, etc.

**Antoinette Luciani**, à Genève. Chef de la maison: Antoinette Luciani, de Laconnex, à Genève. Epicerie-laiterie et commerce de primeurs. 13, rue Simon-Durand.

16 novembre 1967. Décoration lumineuse.

**«Artlumina» A.-F. Oguey**, à Genève. Chef de la maison: André-Fernand Oguey, de Carouge, à Versoix, séparé de biens de Renée-Marguerite Gasser née Cornaz. Décoration lumineuse. 7, rue Cherbuliez.

16 novembre 1967. Expert-comptable, etc.

**Georges Tochon**, à Genève, expert-comptable; bureau fiduciaire (FOSC. du 13 janvier 1965, page 136). Nouvelle adresse: 6, rue de la Rôtisserie.

16 novembre 1967.

**«Tabacs Club» J. Chapat & M. Le Priault**, à Genève, débit de tabacs, vente de journaux, papeterie, confiserie et articles souvenirs, société en nom collectif (FOSC. du 21 mai 1963, page 1494). La société est dissoute; sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

16 novembre 1967. Meubles de style, etc.

**Alfred et Angela Hermann**, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> avril 1967. Associés: Alfred Hermann et Angela Hermann née Marco, tous deux de Zurich, à Genève, lesquels signent collectivement. Achat et vente de tous meubles de style, neufs, anciens et d'occasion à l'enseigne «El Cids», 7, rue Cherbuliez.

16 novembre 1967.

**Société coopérative d'achat et de distribution des Négociants en tabacs et journaux**, à Genève (FOSC. du 23 juin 1961, page 1825). Léon Cloître, Magda-Yolanda Lupi et Michel Coquoz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Eric Sandoz, de et à Genève, président; Georges Lavanchy, jusqu'ici président, nommé vice-président; Marcel Kreis, jusqu'ici vice-président, nommé secrétaire; Marcel Chatton, de Romont, à Onex; Jean-Noël Dreyer, d'Ueberstorf, à Fribourg; André Gindrat, de Tramelan, au Locle, et Jacques Muhlethaler, de et à Genève. Signature: collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire ou l'un d'eux avec un autre administrateur.

16 novembre 1967.

**Banque Ottomane, Istanbul, succursale de Genève**, à Genève (FOSC. du 28 juin 1967, page 2214). Edouard Vernes; René Bechmann; Rémi Boissonnas; Hervé de Guichen; Louis Renaudin; Albert-Charles Gladstone; Orme-Garton Sargent; Albert-Gerald Stern, et Robert-Adolphus-George Tilney ne sont plus membres du comité. Rodolphe Hottinguer (inscrit) est vice-président du comité (groupe français). Resad Aksan, à Istanbul; François Anthoine, à Paris; Gonzague de Lavernette, à Paris; René Tete, à Paris, et Christian Vernes, à Neuilly s/Seine, tous de France, sont membres du comité, groupe français. Colin Allan, à Kingswood (Surrey); Reginald Bowker, à Londres; Charles Clay, à Godalming (Surrey); Alexander Ritchie, à Barnes (Surrey); Nigel-J. Robson, à Londres, et Geoffrey-Howard Hertridge, à Londres, tous de Grande-Bretagne, sont membres du comité, groupe anglais.

16 novembre 1967.

Cinéma Le Star SA, à Genève (FOSC. du 9 octobre 1967, page 3345). Leon Reiss n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Willi Oettli, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur avec signature individuelle.

16 novembre 1967.

Grand Garage des Nations SA, à Genève (FOSC. du 9 octobre 1967, page 3345). Leon Reiss n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Willi Oettli, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur avec signature individuelle.

16 novembre 1967.

Société Immobilière Palacri, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 juillet 1967, page 2445). Leon Reiss n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Willi Oettli, de Zezikon (Thurgovie), à Kilchberg (Zurich), a été nommé unique administrateur avec signature individuelle.

16 novembre 1967.

Société Immobilière Trudacor, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 juillet 1967, page 2445). Leon Reiss n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Willi Oettli, de Zezikon (Thurgovie), à Kilchberg (Zurich), a été nommé unique administrateur avec signature individuelle.

16 novembre 1967.

Papeterie de Versoix SA, à Versoix (FOSC. du 23 juin 1967, page 2146). La procuration de Walter Schmutz est radiée.

16 novembre 1967. Immeubles.

SI Parc-Forêt, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21 octobre 1963, page 2979). Edouard Steinmann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roland Gauthey, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 12, rue de la Corratierie, chez R. Gauthey & Cie.

16 novembre 1967.

Service rapide Offset SA (Short Run Offset Ltd), à Genève (FOSC. du 18 novembre 1966, page 3656). L'administrateur Gilbert Rey, secrétaire (inscrit), est maintenant domicilié à Grand-Saconnex.

16 novembre 1967. Montres, etc.

Aquastar SA ci-devant Jeanrichard SA, à Genève, fabrication, achat et vente de montres, etc. (FOSC. du 19 juillet 1967, page 2465). Division des 300 actions de fr. 1000 en 3000 actions de fr. 100. Capital porté de fr. 300 000 à fr. 400 000 par l'incorporation de réserves, à concurrence de fr. 100 000, et l'émission de 1000 actions de fr. 100 au porteur. Capital: fr. 400 000, entièrement versé, divisé en 4000 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 7 novembre 1967.

16 novembre 1967. Entreprise générale d'électricité, etc.

Electroforce SA, à Genève, entreprise générale d'électricité, etc. (FOSC. du 2 novembre 1966, page 3456). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 100 actions de fr. 500, au porteur, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 13 novembre 1967. Romain Alber n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Gérald Paschoud, de Lutry (Vaud), à Genève, président, et Raymond Walther (inscrit), jusqu'ici président, nommé secrétaire, lesquels signent collectivement.

16 novembre 1967.

Société Immobilière Clarisse, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 2 novembre 1967. But: achat, vente, construction et exploitation d'immeubles dans le canton de Genève. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 886 d'Onex, avec bâtiment, pour fr. 70 000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Wanner, de Nidau, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 16, rue de Coutance, chez Charles Wanner.

## Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

### Aufrufe — Sommations — Diffida

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief datiert 1. September 1919 von Fr. 2000.—, haftend im zweiten Rang auf IR Hermetschwil Nr. 170-172, auf Hüser-Hausherr Albert geb. 1884, gew. Landwirt, von Stetten, in Hermetschwil wohnhaft gewesen, als Schuldner lautend.

Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 25. November 1968 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (893)

5620 Bremgarten, den 16. November 1967

Bezirksgericht

Schuldbrief von Fr. 5000.— datiert 27. Januar 1938 im 1. Rang, Grundbuch Kreuzlingen, Parzelle Nr. und E. Bl. 823, Schuldnerin: Frau Anna Scherrer-Sigrist, Stählistrasse, Kreuzlingen, Gläubiger: Inhaber (Ursprünglich): Thurgauische Kantonbank, Filiale Kreuzlingen und

Schuldbrief von Franken 4150.—, datiert 17. Juni 1927, Grundbuch Kreuzlingen, Parzelle Nr. und E. Bl. 1311. Ursprünglicher Schuldner: Walter Schwegler, Kreuzlingen. Ursprünglicher Gläubiger: Georg Wacker, Kreuzlingen,

werden als vermisst gemeldet.

Die allfälligen Besitzer werden aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Gerichtspräsidentium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst diese als kraftlos erklärt werden. (896)

8280 Kreuzlingen, 20. November 1967

Bezirksgericht Kreuzlingen

Gerichtspräsident Dr. H. Stäheli

Es werden vermisst die beiden Inhaberschuldbriefe vom 4. Mai 1957 von Fr. 20 000.— im 3. Rang und vom 20. Mai 1957 von Fr. 26 000.— im 4. Rang, lastend auf der im Eigentum von Ernst Flubacher-Harf, Reinach, stehenden Parzelle Nr. 331 des Grundbuches Reinach (Basel-Landschaft).

Die unbekanntenen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (888)

4410 Liestal, den 16. November 1967.

Obergerichtskanzlei Basel-Landschaft

### Kraftloserklärungen — Annulations — Annullamenti

Das Sparheft Nr. 7773, datiert 22. April 1964, der Aargauischen Kantonalbank Wettingen, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (897)

5400 Baden, den 9. November 1967

Bezirksgericht

Nachdem der Namen-Schuldbrief per Fr. 40 000.—, datiert den 30. April 1906, im 1. Rang, eingetragen Pfand-Protokoll Bd. 24/267, provisorisches Grundbuch Bissegg, E. Bl. 222, Schuldnerin und Pfandigentümerin: Käserei-gesellschaft Bissegg-Bänikon; ursprüngliche Gläubigerin: Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden, innert der Auskündungsfrist nicht vorgelegt worden ist, wird er kraftlos erklärt. (898)

8570 Weinfelden, 22. November 1967

Bezirksgerichtspräsidentium Weinfelden

Nachdem der Namen-Schuldbrief per Fr. 2600.—, datiert den 25. Juli 1918, im 1. Rang, eingetragen Pfand-Protokoll Bd. 29/78, provisorisches Grundbuch Griesenberg, K. Bl. 161, ursprünglicher Schuldner und Pfandigentümer: Franz Vago, geb. 1886, in Hasli-Wigoltingen; jetzige Pfandigentümerin: Kath. Kirchgemeinde Leutmerken; ursprüngliche Gläubiger: Albert Wahrenberger, Wigoltingen, und Jakob Deutsch, Zollhaus-Eschikofen, innert der Auskündungsfrist nicht vorgelegt worden ist, wird er kraftlos erklärt.

8570 Weinfelden, 22. November 1967

Bezirksgerichtspräsidentium Weinfelden

Selon ordonnance du 22 novembre 1967, le président du Tribunal a prononcé l'annulation de 40 actions anciennes, de fr. 100.— chacune, au porteur, entièrement libérées, avec coupons attachés N° 15 et suivants, de la Société anonyme de l'Union des usines et des exploitations forestières de Nasic, à Genève, portant les N°s 114981 et 115000 et 116641 à 116660. (901)

1200 Genève, le 22 novembre 1967

H. VI

Tribunal de première instance, Genève:  
F. Berdoz, greffier

Le 21 novembre 1967, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

Cédule hypothécaire, N° 70854, du RF de Lavaux, au porteur, de Fr. 3000.— intérêt maximum 6%, premier rang, inscrite le 29 octobre 1946. (900)

1003 Lausanne, le 21 novembre 1967

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
Jacques Reymond

Par jugement du 22 novembre 1967, nous avons prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire en II<sup>e</sup> rang, de Fr. 30 000.— (taux de 7%), au nom de la propriétaire et remise en nantissement à la Banque cantonale de Berne à Porrentruy, appartenant à la Société coopérative «Association agricole Delémont - Clos du Doubs et environs», avec siège à Delémont, inscrite le 6 décembre 1940, série Ig/9789, et grevant les immeubles feuilletés 29 et 57 du ban de St-Ursanne. (902)

2900 Porrentruy, le 22 novembre 1967

Le président du Tribunal II: Boinay

## Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

### Interfer Internationaler Ferienhaus-Anlagefonds in Liquidation

Entzug der Bewilligung und Ernennung von Sachwaltern gemäss Art. 44, Abs. 1 und Art. 45, Abs. 1 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966

1. Der Interfer AG, Zürich, wird die Bewilligung zur Führung der Geschäfte eines Anlagefonds entzogen.
2. Für den Interfer Internationaler Ferienhaus-Anlagefonds in Liquidation werden anstelle der geschäftsunfähigen Fondsleitung Interfer AG, die Bank Frei, Treig & Co. AG, CH-8023 Zürich, und Herr Dr. Paul Gissinger, Rechtsanwalt, Löwenstrasse 59, CH-8000 Zürich, als Sachwalter ernannt.

Gegen diese Verfügung ist die Verwaltungsgerichtsbeschwerde an das Schweizerische Bundesgericht gemäss dem fünften Titel des Bundesgesetzes über die Organisation der Bundesrechtspflege vom 16. Dezember 1943 zulässig.

3001 Bern, den 23. November 1967

(AA. 328)

Eidgenössische Bankenkommission  
Kammer für Anlagefonds

### Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947)

La Direction de la Police et de la Santé publique du canton de Fribourg a accordé à Madame Imhof-Steiner, «Zur Wollenstube», à Châtères, l'autorisation de faire une liquidation totale.

Délai d'interdiction de réouverture: 20 décembre 1972.

(AA. 327)

1700 Fribourg, le 20 novembre 1967

Direction de la Police  
et de la Santé publique

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

## Le commerce extérieur de la Suisse en octobre 1967

(DGD) Il ressort d'un communiqué de la Direction générale des douanes que, sans atteindre les taux de croissance constatés à pareille époque en 1966, la progression du commerce extérieur suisse a été, en octobre, plus ferme qu'au mois précédent. Les importations se sont élevées à 1529,4 millions de francs, ce qui fait 54,5 millions ou 3,7 % de plus qu'en octobre 1966. Avec 1428,2 millions, les exportations se sont fixées au plus haut chiffre jamais observé pour un seul mois; leur avance a été de 97,3 millions ou de 7,3 % sur le résultat noté pour la période correspondante de l'année passée. Aussi le taux de couverture des importations par les exportations s'est-il établi, avec 93,4 %, à un niveau exceptionnel. Pour le mois en revue, le mouvement de notre commerce extérieur par jour ouvrable a été de 58,8 millions (octobre 1966: 56,7 millions) aux entrées et de 54,9 millions (51,2 millions) aux sorties. Nos ventes de marchandises à l'étranger s'étant développées plus vite que nos achats, le solde passif de la balance commerciale s'est réduit de 42,8 millions ou de 29,7 %, et ne se monte qu'à 101,2 millions de francs pour la période sous rubrique. Un déficit mensuel aussi faible n'avait plus été constaté depuis décembre 1960.

## Evolution de la balance commerciale

Période	Importation		Exportation		Solde passif	Valeur des exportations en % de la valeur des importations
	Tonnes	Mio de fr.	Tonnes	Mio de fr.		
1966 octobre	2 012 548	1474,9	192 031	1330,9	144,0	90,2
1967 septembre	2 055 816	1492,1	180 347	1305,6	186,5	87,5
1967 octobre	1 983 398	1529,4	239 402	1428,2	101,2	93,4
1966 janv.-oct.	18 968 609	14 016,7	1 761 353	11 569,9	2446,8	82,5
1967 janv.-oct.	19 949 548	14 750,9	1 780 271	12 267,0	2483,9	83,2

**Importation.** L'augmentation ad valorem des entrées, par rapport au mois d'octobre 1966, est bien plus prononcée pour les biens de consommation (+ 8,4 %; total: 519,8 millions de francs) et les produits énergétiques (+ 7,6 %; 86,2 millions) que pour les biens d'équipement (+ 3,3 %; 235,2 millions). Quant aux arrivages de matières premières et de demi-produits, ils sont restés pratiquement stables en valeur (+ 0,1 %; 688,2 millions), en dépit d'une progression de leur tonnage.

Comparativement à octobre 1966, les achats suisses de lait conservé comme aussi de zinc brut ont plus que doublé. L'accroissement des importations dépasse 20 % en quantité et en valeur pour les fromages, les préparations de légumes, le café vert, le froment panifiable et fourrager, le sucre cristallisé, la soie grège, les papiers et cartons. Pour le pétrole brut, la benzine et les huiles de chauffage, une plus-value est accompagnée d'une réduction du tonnage. En chiffres absolus, les hausses ad valorem les plus importantes sont notées pour les machines électriques (+ 11,5 millions), les automobiles (+ 7,6 millions, + 1461 unités), les tôles de fer (+ 5,1 millions), les produits chimiques industriels (+ 4,6 millions).

## Exportations de nos principales industries

	Valeur des exportations		
	oct. 1966	sept. 1967	oct. 1967
	en millions de francs		
Industrie métallurgique .....	719,4	718,1	771,9
dont:			
Machines non électriques .....	290,1	290,5	312,9
Machines électriques .....	70,4	67,7	79,7
Instruments, appareils .....	61,5	62,4	60,8
Montres .....	6822,3	6831,0	6882,5
en 1000 pièces en mio de fr.	216,2	214,1	216,3
Aluminium .....	17,3	19,9	21,7
Industrie chimique .....	240,2	234,3	260,9
dont:			
Produits pharmaceutiques .....	56,3	49,4	56,4
Colorants organiques synthétiques .....	55,0	49,2	64,6
Parfumerie .....	11,0	11,2	11,2
Produits chimiques, autres .....	117,9	124,5	128,7
Industrie textile .....	128,3	124,3	134,7
dont:			
Fils et fibres chimiques .....	29,4	26,8	30,2
Tissus de soie et de fibres chimiques .....	12,5	12,9	15,3
Rubans en textiles .....	1,5	1,4	1,4
Fils de laine .....	4,1	2,9	3,7
Tissus de laine .....	5,0	5,6	4,9
Fils de coton .....	6,6	5,3	5,4
Tissus de coton .....	15,9	12,6	14,7
Broderies .....	14,3	12,2	16,0
Bonneterie .....	10,7	12,0	10,9
Articles d'habillement .....	11,3	15,9	12,6
Confection, autre .....	2,9	2,5	3,0
Tresses à chapeaux .....	3,2	1,6	2,2
Chaussures .....	10,3	12,2	10,6
dont:			
Chaussures en cuir .....	194,9	261,1	191,0
Chaussures, autres .....	30,5	29,3	23,2
Denrées alimentaires, tabacs .....	72,3	75,4	78,5
dont:			
Fromage .....	23,0	22,7	21,7
Lait conservé, farines pour enfants .....	4,3	4,6	4,0
Chocolat .....	9,3	10,1	10,0
Soupes, bouillons .....	4,9	3,8	4,6
Tabacs manufacturés .....	17,0	19,5	18,7
Livres, journaux .....	14,2	13,9	17,5

Au regard du mois correspondant de l'année dernière, un recul de plus de la moitié des quantités et des valeurs affecte les arrivages de gros bovins de boucherie, de fruits frais à pépins, de maïs, de graines oléagineuses, de graisses et d'huiles comestibles, d'aluminium brut. La régression excède 20 % pour l'orge fourragère, l'avoine, l'huile Diesel, la laine peignée, le caoutchouc brut, les parties d'avions. En chiffres absolus, les diminutions ad valorem les plus accusées sont constatées pour les graisses et huiles comestibles (- 10,8 millions), les graines oléagineuses (- 8,5 millions), les pierres gemmes travaillées (- 6,6 millions).

Les entrées de conserves de lait et de fromages, ainsi que celles d'articles en caoutchouc, de livres et de journaux sont les plus fortes qui ont été observées en un seul mois depuis janvier 1960.

**Exportation.** Le renforcement des ventes suisses au regard d'octobre 1966 a été un peu plus prononcé pour les biens d'équipement (+ 8,2 %; total: 435,2 millions de francs) que pour les matières premières et demi-produits (+ 7,7 %; 535,7 millions) et les biens de consommation (+ 6,0 %; 454,6 millions).

L'ensemble des industries travaillant les métaux a vendu pour 771,9 millions de ses produits à l'étranger, augmentant ainsi son chiffre d'affaires de 7,3 % au regard de la période correspondante de l'année passée. Cette évolution est due avant tout aux machines, électriques et autres. Les expéditions de produits horlogers n'ont dépassé que faiblement le niveau - très élevé - atteint il y a un an, et les fournitures d'instruments et d'appareils ont même fléchi. Les livraisons de l'industrie chimique, d'un montant de 260,9 millions, se sont accrues de 8,6 %, grâce surtout aux colorants organiques synthétiques et aux produits chimiques industriels. Les exportations de l'industrie textile se sont élevées à 134,7 millions, accusant une avance de 5,0 % sur les chiffres d'octobre 1966. Cette extension est imputable avant tout aux fibres, fils et tissus de textiles chimiques, aux broderies et aux articles d'habillement. Par contre, une régression touche les fils et tissus de coton. Les ventes de chaussures ont atteint 10,6 millions de francs (+ 2,9 %), pour un nombre de paires inférieur à celui qui avait été enregistré il y a une année. L'industrie des denrées alimentaires et du tabac a livré pour 78,5 millions de marchandises (+ 8,6 %). La plus-value est due essentiellement aux tabacs manufacturés et au chocolat, alors que le chiffre d'affaires a diminué pour les fromages. Les sorties de livres et journaux se sont accrues de 23,2 % pour se fixer à 17,5 millions de francs.

Pendant le mois en revue, les expéditions de montres, d'aluminium, de colorants organiques synthétiques, de tissus en soie et en fibres chimiques, de broderies, de livres et journaux ont été les plus fortes que l'on ait enregistrés en un seul mois depuis janvier 1960.

**Répartition géographique.** Comparativement à octobre 1966, les importations en provenance de l'AELE se sont accrues de 10,9 % pour se fixer à 254,5 millions de francs à la suite d'un développement des achats suisses, notamment en Suède, en Autriche et en Grande-Bretagne. En revanche, notre pays a acquis moins de marchandises danoises qu'il y a une année. Les fournitures de la CEE accusent une progression de 5,7 %; elles se sont établies à 944,9 millions de francs. Chacun des Etats du Marché commun a renforcé sa part à notre ravitaillement, plus de la moitié de l'augmentation profitant toutefois à l'Allemagne fédérale. Parmi les autres pays européens, l'Espagne et la Yougoslavie ont réduit leurs expéditions vers notre pays, alors que la Tchécoslovaquie et la Hongrie augmentaient les leurs. La Suisse a diminué de 6,2 % ses achats auprès des pays d'outre-mer, en ne leur demandant que pour 268,3 millions de produits pendant la période en revue. Le resserrement a touché surtout les envois provenant des USA et du Brésil. Mais le Canada et le Japon ont renforcé leurs livraisons.

## Principaux partenaires commerciaux

	Importation			Exportation						
	oct. 1966	sept. 1967	oct. 1967	oct. 1966	sept. 1967	oct. 1967				
	en millions de francs			en % des importations totales						
	en millions de francs			en % des exportations totales						
République fédérale d'Allemagne	437,9	439,1	465,1	29,7	30,4	188,4	174,0	192,4	14,2	13,5
France	202,7	202,3	214,3	13,7	14,0	120,9	110,1	125,2	9,1	8,8
Italie	138,8	146,6	147,9	9,4	9,7	117,3	113,4	123,3	8,8	8,6
Belgique-Luxemb.	57,5	55,6	59,2	3,9	3,9	37,1	33,5	35,4	2,8	2,5
Pays-Bas	56,9	58,5	58,4	3,9	3,8	36,5	34,8	38,1	2,7	2,7
CEE Total	893,7	902,1	944,9	60,6	61,8	500,2	465,8	514,4	37,6	36,0
Autriche	51,6	59,8	58,6	3,5	3,8	59,4	66,0	78,1	4,5	5,5
Grande-Bretagne	108,0	100,9	113,2	7,3	7,4	66,4	96,7	115,1	5,0	8,1
Portugal	4,5	3,8	4,8	0,3	0,3	12,3	14,7	16,4	0,9	1,1
Danemark	21,6	23,4	20,6	1,5	1,3	27,3	24,4	30,0	2,1	2,1
Norvège	6,2	6,9	6,2	0,4	0,4	17,0	17,0	20,3	1,3	1,4
Suède	32,6	40,6	43,2	2,2	2,8	43,0	45,4	52,1	3,2	3,6
Finlande	4,9	6,0	7,9	0,3	0,5	18,7	12,7	15,3	1,4	1,1
AELE Total	229,4	241,4	254,5	15,6	16,6	244,1	276,9	327,4	18,3	22,9
Espagne	14,0	7,7	11,9	0,9	0,8	34,4	38,3	38,8	2,6	2,7
Tchécoslovaquie	7,3	7,9	8,6	0,5	0,6	8,8	6,7	7,4	0,7	0,5
Hongrie	8,0	9,0	9,1	0,5	0,6	5,9	7,5	6,7	0,4	0,5
Yougoslavie	6,4	5,1	4,7	0,4	0,3	9,0	11,5	11,5	0,7	0,8
Europe Total	1188,9	1196,0	1261,1	80,6	82,5	844,2	859,0	956,2	63,4	67,0
Afrique du Sud	2,8	2,7	3,4	0,2	0,2	17,4	15,6	15,3	1,3	1,1
Hongkong	4,3	5,4	4,0	0,3	0,3	19,8	17,2	17,3	1,5	1,2
Japon	20,1	25,0	22,9	1,4	1,5	28,1	35,7	36,3	2,1	2,5
Canada	10,6	13,9	15,6	0,7	1,0	23,0	18,0	28,1	1,7	1,8
USA	122,2	118,1	110,7	8,3	7,2	167,0	155,2	152,7	12,5	10,7
Mexique	1,6	1,9	0,8	0,1	0,1	16,9	13,9	18,9	1,3	1,3
Venezuela	0,2	0,5	0,1	0	0	8,4	8,3	15,0	0,6	1,1
Brésil	7,2	6,6	5,3	0,5	0,3	11,7	15,1	13,5	0,9	0,9
Argentine	6,8	13,3	6,8	0,5	0,4	12,2	9,1	7,3	0,9	0,5
Australie	1,8	4,2	1,6	0,1	0,1	18,3	16,8	16,6	1,4	1,2
Outre-mer Total	286,0	296,1	268,3	19,4	17,5	486,7	446,6	472,0	36,6	33,0

Avec 327,4 millions, les exportations vers l'AELE marquent une avance de 34,1%, due à une extension exceptionnelle des expéditions vers la Grande-Bretagne (+ 48,7 millions ou 73,3 %). Cependant, nos autres partenaires de l'Association, la Finlande exceptée, ont aussi participé à l'expansion des ventes suisses. Les fournitures à la CEE ont augmenté de 2,8 % et se sont élevées à 514,4 millions. Sauf l'Union belgo-luxembourgeoise, chacun des Etats de ce bloc économique a acquis plus de marchandises suisses qu'il y a un an. Parmi les autres pays européens, l'Espagne, la Yougoslavie et la Hongrie ont renforcé leur demande de nos produits. Le volume des livraisons aux pays d'outre-mer s'est réduit de 3,0 % et s'est établi à 472,0 millions de francs. Les exportations vers le Venezuela, le Canada, le Mexique, le Brésil et le Japon ont été en progrès, mais les livraisons aux USA, à l'Argentine, à l'Afrique du Sud, à Hongkong ont été en recul.

Pour le mois sous rubrique, la balance commerciale avec l'AELE laisse un solde actif de 72,9 millions de francs, contre 14,7 millions en octobre 1966. Nos échanges avec la Grande-Bretagne bouclent, de manière inhabituelle, avec un faible excédent d'exportation (1,9 million), alors qu'ils avaient laissé un déficit de 41,6 millions en octobre 1966. Le passif avec la CEE s'est enflé de 9,4 % pour atteindre 430,5 millions. Le commerce avec l'Allemagne fédérale a été caractérisé par un excédent d'importation de 272,7 millions, supérieur de 9,3 % à celui qui avait été constaté il y a un an. Quant au négoce avec les pays d'outre-mer, il laisse un solde actif de 203,7 millions, qui est un peu plus élevé (+ 1,5 %) que pour la période correspondante de 1966. Les relations commerciales avec les USA ont laissé à notre pays un surplus d'exportation moins fort qu'il y a une année (42,0 millions contre 44,8 millions). 276. 24. 11. 67

### Verlängerung der dänisch/schweizerischen Kontingentslisten

Durch einen Briefwechsel vom 23. November 1967 zwischen der Königlich Dänischen Botschaft in Bern und der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes sind die Warenlisten des dänisch-schweizerischen Warenaustauschabkommens vom 15. September 1951/2. Oktober 1954 um ein weiteres Vertragsjahr verlängert worden.

Die beiden Kontingentslisten gelten somit bis zum 30. September 1968, soweit die betreffenden Waren noch nicht liberalisiert oder globalisiert sind.

### Reconduction des listes de contingents dano-suisses

Par échange de lettres du 23 novembre 1967 entre l'Ambassade Royale de Danemark à Berne et la division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, les listes de marchandises de l'accord des 15 septembre 1951/2 octobre 1954 concernant les échanges commerciaux réciproques ont été prorogées d'un an.

Les deux listes de contingents sont ainsi valables jusqu'au 30 septembre 1968, dans la mesure où les marchandises qu'elles concernent ne sont pas encore libéralisées ou globalisées. 276. 24. 11. 67

### Postcheckverkehr, Beitritte - Chèques postaux, adhésions

Aarau: Atrium-Siedlung Käfergrund 50-15977. - Grüter E. Dr. Tierarzt 50-15971. Aarberg: Städtli-Leist 25-943. Achseten: Pieren Rudolf Vertretungen 30-32158. Adliswil: Fühlstaler-Schärer Ulrich 80-48625. Affoltern am Albis: Wibis AG Bodenreinigungsmaschinen 80-6205. Aigle: von Ew Joseph boucherie chevaline 18-3499. Allschwil: Werdenberg Eugen Bauführer 40-61302. Altkönig: Fugel Kurt Sattler u. Tapezierergeschäft 84-7675. Andermatt: 16 Urner Kantonaler Musiktag 60-8510. Ariesheim: Zollinger H. Prof. Dr. med. 40-30350. Auvierier: Streit Gilbert bureau-service 20-8766. Avanches: Metzger Albert 17-8113. - Spichiger Fred Ingvil EPP 10-25138. Baar: Uster Hans Velos Motos 60-22217. Balerna: Scuole comunali 69-6459. Basel: Bühler-Schärer Willy 40-61308. - Confiserie Brändli 40-30301. - Debrah Gertrud Frau 40-61314. - Gesellschaft Schweiz. Maler Bildhauer und Architekten GSMBA-Picasso-Aktion 40-4778. - Inderbitzin Wilhelm 40-61316. - Klingele Max Liegenschaftskonto 40-1404. - Lehmann A. Vertreter 40-34177. - Leiber Louise Frl. 40-61315. - Marro Alfred pens. Zollbeamter 40-61318. - Meier-Stalder Robert 40-60726. - Mopro AG Moderne-Produkte 40-19686. - Morath-Englin Willy 40-61319. - Müller-Sities Ines 40-61311. - Nussberger Max 40-4241. - Rife-nacht A. Lok. Führer 40-61317. - Schär Fritz Physiker 40-61309. - Tobler-Liesche Max 40-60339. Bazenheid: Urech Max Orchester Toreror Sextett 90-1320. Bellech: Stüdeli Viktor 45-10170. Belmont-sur-Lausanne: Aellen Bruno 10-27090. Belp: Amstutz Erwin Malergeschäft 30-10927. - Klatt Hubert Vertreter 30-31973. Berikon: Kath. Jungmannschaft 50-14018. Bern: Adelmeyer G. Vertreter 30-25667. - Buch-und-Offsetdruck E. Durisch 30-20307. - Gehri Fritz Generalagentur Alpina Versicherungs AG 30-2502. - Hofmann Albin Lehrer 30-60134. - Indim AG 30-813. - 150 Jahre Stadtschützen Bern Gabenkomitee 30-14199. - Jenzer Rudolf kaufm. Angest. 30-32835. - Kaufmann A. Prokurist 30-30318. - Kehrlidewig Frau 30-8984. - Lengacher Fritz Monteur SBB Bümpliz 30-50026. - Lüthi Hansruedi 30-28293. - Moeri Paul B. Chemiker HTL 30-33771. - Schweiz. Coiffeurmeister-Verband Sektionsbeiträge 30-33658. - Staub Annemarie Frl. Lehrerin 30-60133. - Zigg-Keller Fritz 30-27505. Biel-Bienne: Aktiengesellschaft für Elementbau 25-8569. - Aschwanden Ulisse C. Bau-Kunststoffe 25-3498. - Joss Waldemar Getränke-Service 25-1434. - Waelti Verena Frau 25-3943. Binz: Guggenbühl-Craig Anne 80-67563. Birmensdorf (ZH): Herzog Fritz Autospenglerei 80-67548. Birsfelden: Neuhold A. Einrahmungen u. Versand 40-29319. Bremgarten b. Bern: Falkenberg & Roth AG Bern Importe Exporte Agenturen 30-30042. Les Brenets: Garderie d'enfants interparoissiale 23-1842. La Brévine: Eglise réf. évang. neuchâteloise fonds de paroisse 23-3333. Brugg (AG): Bruggmann Max Gewerbelehrer 50-15975. Bühler: Rocco Lotito Autogarage 90-18797. Buhwil: Knüsel Max Maschinenzweizer 85-2296. Bülach: Heller Katharina Rhythmiklehrerin 80-67566. Buochs: Wabag Wasser-Baumgartner AG 60-7854. Bussigny-près-Lausanne: Amicale des contemporains 39 10-24509. Caslano: Energia SA 69-524. - Farmacia San Luca dr. Elvezio Römer 69-6682. La Chaux-de-Fonds: Aubert Jean-Charles gérance Charles-Naine 33 23-3561. - Kohler William chef d'agence Publicitas 23-4327. - Krebs Claude boulangerie pâtisserie 23-2771. - Lienhard Jean-Paul pasteur 23-4847. - Perrenoud Ph. 23-3351. Chêseres: Kipfer Paul gypperie peinture 12-18705. Chexbres: Caveau des vigneronis 18-253. Groux Pierre 18-1405. Chur: Gemeinschaftspropaganda der Churer Drogerien 70-7832. - Foti Alberto Schneidermeister 70-2966. Les Collons: Hôtel de Thyron Jean-Claude Pavre 19-236. Commugny: Photo Traber photo color service 12-1909. Corcelles (NE): Frère Pascal 20-8784. Courgenay: Oeuvre de Notre-Dame de Lourdes 25-12196. Courrendlin: Gunzinger Pierre représentant 25-6052. Cousselet: Sottaz Albert affiches Duroplast Montagney-Monts: 10-23322. Davesco Soragno: Football-Club Davesco Soragno 69-7949. - Taiana Piera 69-5741. Derendingen: Baumann R. Frau Kino 45-3113. Diesdorf: Patané Giacinto Kaufmann 80-67550. Dietikon: Hürlimann Heinrich Bahnbeamter SBB 80-30469. - Vogel-Lengweiler Karl 80-36023. Domat/Em: Camenisch-Brunner H. Spengler-Installationen und Reparaturen 70-7374. Dornach: Magdalenen-Zunft 40-21086. - Renner Erich Korrespondent 40-30890. Döttingen: Häfeli-Zimmermann Heidi Frau 50-15973. Dübendorf: Lips Karl Jürg Sportartikel-Verkauf 80-11677. - Schneider Ad. Lehrer 80-31228. Echandens: Moeckli Jean-Pierre musicien 10-27463. Echichens: Pfahler Roger Dr. med. 10-20087. Ecublens (FR): Dougoud André agriculteur 17-2257. Effretikon: Mattle Albert Mechaniker 84-7941. Ennenda: Hauspflegerverein Ennenda - Ennetbühls 87-1356. Ennetbürgen: Gemeindekanzlei 60-1360. Eriz: Verkehrsverein 30-15220. Evilard: Plaget Philippe 25-5299. - Société d'utilité

publique Evilard-Macolin 25-618. Flurlingen: Bühler Marliese Sekretärin 80-27858. Frauenfeld: Fischer Klara Frl. 85-5072. Fribourg: Amis de Garabandal (Les) 17-1727. - Optique J. Fasel SA 17-1598. - Pozzi Giovanni Fonds national no 4668.1 17-8114. Frutigen: Heilsarmee-Musik 30-27851. Gampel: Zengaffinen Walter Malergeschäft Steg 19-5597. Gempnach: Meyer-Habegger Rosette Frau 30-31045. Genève: Baumann François et Edith M. et Mme 12-15298. - Benoit André Carouge 12-18713. - Blanc Pierre Chêne-Bougeries 12-18711. - Bolliger Werner service dépôt Ringier 12-18714. - Cahiers de Foi et Vérité 12-3383. - Centre paroissial protestant de Chêne-Bourg Thônex 12-18697. - City Selfdrive Autolocation SA 12-10810. - Clerc Georges 12-18702. - Cofina société financière SA 12-3403. - Diesel-Injection Bosson 12-751. - Favet Gérard Châteline 12-9052. - Fédération suisse des négociants en vins groupement arts ménagers 12-18698. - Frischnecht Gottlieb 12-16523. - Grobet Christian 12-9115. - Inter Rush 12-18709. - Ioupii Mme M. Tagliabue meubles pour enfants jouets 12-13430. - Lovey René gypperie peinture et papiers-peints 12-18706. - Morin Pierre Gaston Châteline 12-18704. - Samuel Joseph 12-16876. Glattbrugg: Nord-Import AG 80-6104. Goldach: Dorago AG Goldach 90-2522. Grand-Lancy: ECG Electronics components J. R. Motter 12-16774.

Fortsetzung siehe Nr. 277 - Suite voir N° 277

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.  
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

## Aktiengesellschaft Carl Weber Winterthur

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Montag, den 4. Dezember 1967, vormittags 11 Uhr, im Sitzungszimmer der Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur stattfindenden

### ausserordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

#### Traktanden:

1. Genehmigung des Rücktrittes der bisherigen Verwaltungsräte, unter gleichzeitiger Décharge-Erteilung für das Geschäftsjahr 1967 bis zum Rücktritt.
2. Neuwahl des Verwaltungsrates für die laufende Amtsperiode bis Ende 1969.
3. Varia.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 24. November an im Büro der Gesellschaft sowie bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur bezogen werden.

Winterthur, den 21. November 1967

Namens des Verwaltungsrates,  
der Präsident: Otto Honegger

## Papeteries de Serrières S.A.

### Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

mercredi 6 décembre 1967, à 11 heures 30, au rez-de-chaussée de l'Hôtel Du Peyrou, à Neuchâtel

#### Ordre du jour:

- 1° Procès-verbal.
- 2° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1966/67 arrêté au 30 juin 1967.
- 3° Rapport des vérificateurs de comptes.
- 4° Approbation des comptes.
- 5° Décharge aux organes sociaux.
- 6° Nominations statutaires.
- 7° Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, et le rapport des vérificateurs de comptes sont à la disposition des actionnaires au siège social dès le 24 novembre 1967.

Les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au 1<sup>er</sup> décembre 1967 par la direction de Papeteries de Serrières S.A. sur justification de propriété par attestation de banque, avec indication des numéros des titres.

Serrières, le 24 novembre 1967

Le conseil d'administration

### Ingenieur chimiste

ayant à disposition

#### capitaux

cherche contact avec milieu affaire en vue  
RELATIONS COMMERCIALES.

Offres à J. P. Bollat, case Stand 422,  
1211 Genève 11.

### Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition juin 1967)

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont réunis en une brochure de 44 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse  
du commerce, 3000 Berne

### Billigere Barkredite

- Zinsen weit unterhalb der gesetzlichen Höchstsätze
- Mit schriftlicher Diskretionsgarantie
- Keine Bürgen: Ihre Unterschrift genügt

### Bank Prokredit

8023 Zurich, Löwenstrasse 52,  
Telefon 25 47 50  
1701 Fribourg, rue Banque 1,  
Téléphone 2 64 31

#### NEU Stark reduzierte Zinsen

Name  
Strasse  
Ort

**3½ % Anleihe International Bank  
for Reconstruction and Development (Weltbank),  
Washington, von 1955, von Fr. 50 000 000.—**

Nach Ziffer 3 der Anleihebedingungen ist per 1. Januar 1968 eine vierte Tranche von Fr. 4 000 000 nom. zu tilgen. Da diese Amortisationsrate in vollem Umfang durch Rückkäufe am Markt gedeckt worden ist, findet keine Auslösung statt.

Zürich, 24. November 1967

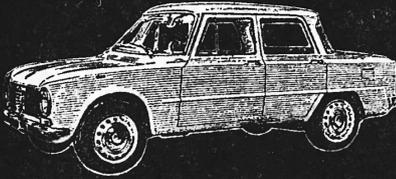
Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

**4½ % Teilwandelanleihe der The Bowater  
Paper Corporation Limited, London, von 1962**

Die Obligationäre werden darauf aufmerksam gemacht, dass das Recht zur Wandlung der Hälfte des Nennwertes ihrer Obligationen in Stammaktien der The Bowater Paper Corporation Limited am 31. Dezember 1967 endgültig erlischt.

Auftrags der The Bowater Paper Corporation Limited  
Schweizerische Kreditanstalt

**Die neuen  
alfa romeo  
jetzt schon erhältlich**



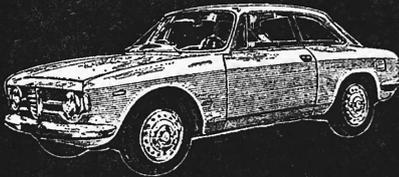
**Giulia 1300 ti**

7,94 PS, über 160 km/h  
4 Türen - 5 Plätze  
483 Liter - Kofferraum

**OHNE AUFPREIS.**

Einzel - Liegesitze  
Innen - Ausstattung K. leder  
5 Gang vollsynchr. Getriebe  
4 Rad - Servo - Scheibenbremsen

**Fr. 9.950.—**



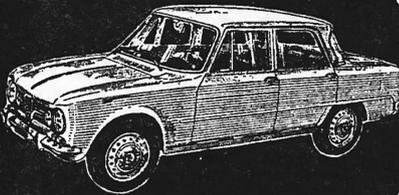
**GT 1300 Junior**

7,103 PS, über 170 km/h  
2 Türen - 4 Plätze  
320 Liter - Kofferraum

**OHNE AUFPREIS.**

« Sport » - Sitze mit verst. Lehnen  
Innen - Ausstattung K. leder  
5 Gang vollsynchr. Getriebe  
4 Rad - Servo - Scheibenbremsen

**Fr. 13.400.—**



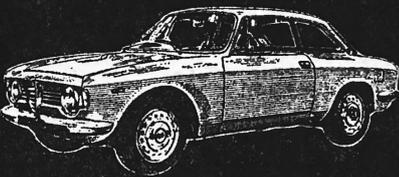
**Giulia 1600 Super**

8,112 PS, über 175 km/h  
4 Türen - 5 Plätze  
483 Liter - Kofferraum

**OHNE AUFPREIS.**

Einzel - Liegesitze  
Innen - Ausstattung K. leder  
5 Gang vollsynchr. Getriebe  
4 Rad - Servo - Scheibenbremsen

**Fr. 11.950.—**



**Giulia GT Veloce**

8,125 PS, über 185 km/h  
2 Türen - 4 Plätze  
320 Liter - Kofferraum

**OHNE AUFPREIS.**

Schalensitze mit verst. Lehnen  
Innen - Ausstattung K. leder  
5 Gang vollsynchr. Getriebe  
4 Rad - Servo - Scheibenbremsen

**Fr. 16.900.—**



**Spider Duetto**

8,125 PS, über 185 km/h  
2 Türen - 2+1 Plätze  
288 Liter - Kofferraum

**OHNE AUFPREIS.**

« Sport » - Sitze m. verst. Lehnen  
Innen - Ausstattung K. leder  
5 Gang vollsynchr. Getriebe  
4 Rad - Servo - Scheibenbremsen

**Fr. 15.900.—**

30   
**alfa romeo**

Alfa Romeo (Switzerland) S.A. - 170 Vertretungen und offizielle  
Service-Stellen in der ganzen Schweiz



**Verkaufe WIR**  
mit Einschlag.  
Tel. (051) 34 65 10

**Warenumsatz-  
steuer**

(Ausgabe  
Juni 1967)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 44 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzählungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern.

**Impôt sur le  
chiffre  
d'affaires**

(Edition juin  
1967)

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont contenus dans une brochure de 44 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Bern.

**Hotel Buchungsmaschine**

(Gästerechnung)

Re. 2000 sehr günstig zu verkaufen.

Einführung und Garantie gesichert.

Offerten unter Chiffre 43549-42 an Publicitas AG., 8021 Zürich.

**Informationen - Inkassi**

im In- und Ausland  
zu vorteilhaften Bedingungen.



Ueber 75 Jahre im Dienste von  
Industrie, Handel und Gewerbe.

20 Kreisbüros in der ganzen  
Schweiz.

Unterlagen erhalten Sie bei den  
Kreisbüros und beim Zentralsekretariat,  
Neugasse 16, 6300 Zug,  
Telephon (042) 4 22 92

**Das  
Sparheft Nr. 13 023**

ausgestellt von der Ersparnisanstalt Oberuzwil, mit einem Guthaben von Franken 2359.40 per 21. November 1967 wird vermisst.

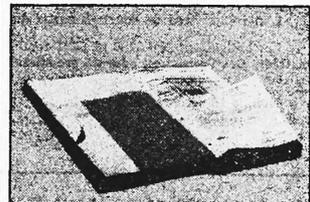
Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiernit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet am Schalter der Ersparnisanstalt Oberuzwil vorzuweisen, widrigenfalls dieses Heft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Oberuzwil, 21. November 1967

Ersparnisanstalt Oberuzwil



**Im  
Handumdrehen  
machen Sie aus  
diesen prallvollen  
Ordern**



**einen handlichen  
PLANAX-Band  
So können Sie sich  
vor Ihrer Ablage  
retten**

Alles, was obliegenhaft ist, wird — unabhängig von Format und Papierqualität — auf dem PLANAX-Pult zu einem halbbaren Band klebegebunden. Das bringt eine Raumersparnis von ca. 50%, gibt Sicherheit vor Belegverlusten und macht Ordern und Schnellhefter zur Weiterverwendung frei. PLANAX ist erstaunlich preiswert und passt in jede Organisation. Auch für die Vervielfältigungsabteilung und Hausdruckerei ist PLANAX — das ideale Bindesystem. Ausführliche und unverbindliche Informationen und unentgeltliche Vorführung erhalten Sie von



**AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG**  
2501 BIEL 8030 ZÜRICH  
Bahnhofstr. 6 Carmenstr. 24  
Tel. (032) 2 40 29/38 Tel. (051) 34 50 32/33

## Fabrikgelände

zu verkaufen

8000 m<sup>2</sup>, davon 2000 m<sup>2</sup> bebaut, Grossraum Hannover, Deutsche Bundesrepublik, in sehr gutem Zustand, komplett mit Installation und Heizungsanlage, männliche und weibliche Arbeitskräfte können am Platz ermittelt werden. Bezugsbereit ab Anfang 1968.

Anfragen erbitten unter Chiffre ZB 5862 an Mosse-Annoncen AG., 8023 Zürich.

## CANTON DU VALAIS

### Emprunt de 3% de 1953 de 9 000 000 de francs

9<sup>e</sup> amortissement de 270 000 francs

Par tirage au sort de ce jour, 270 titres dont les numéros suivent ont été désignés pour être remboursés le 31 janvier 1968:

104	1004	1827	3566	4432	5564	6479	7379	8175
175	1024	1836	3575	4457	5600	6587	7411	8271
193	1100	1844	3639	4460	5616	6617	7454	8300
194	1105	1967	3651	4475	5642	6689	7468	8302
198	1115	2196	3693	4647	5647	6705	7483	8304
260	1128	2201	3710	4649	5709	6790	7484	8353
343	1138	2212	3720	4721	5721	6810	7527	8356
369	1140	2231	3726	4730	5728	6831	7610	8361
408	1187	2357	3850	4819	5730	6841	7611	8380
422	1191	2391	3862	4845	5747	6853	7628	8391
424	1222	2393	3871	4901	5748	6902	7655	8413
427	1223	2528	3889	4907	5917	6912	7707	8446
432	1228	2547	4011	4968	5966	6934	7747	8456
433	1281	2553	4022	5003	5968	6958	7760	8487
472	1392	2555	4088	5099	5995	6964	7771	8518
486	1403	2669	4127	5183	6026	7018	7780	8546
546	1425	2767	4138	5216	6036	7025	7829	8589
570	1438	2772	4143	5254	6039	7026	7840	8590
579	1443	2944	4144	5277	6113	7052	7858	8619
600	1448	3069	4171	5292	6184	7091	7865	8662
620	1449	3077	4177	5332	6205	7134	7869	8684
639	1545	3095	4178	5344	6240	7174	7889	8699
693	1580	3157	4202	5391	6257	7199	7895	8735
695	1644	3199	4206	5415	6258	7227	8050	8779
706	1652	3360	4278	5444	6268	7250	8090	8784
716	1674	3394	4299	5456	6291	7268	8126	8810
719	1685	3480	4326	5466	6292	7272	8146	8851
816	1743	3499	4397	5478	6341	7329	8149	8865
822	1767	3545	4403	5507	6351	7337	8153	8939
839	1795	3562	4428	5557	6477	7344	8158	8958

Le remboursement aura lieu, dès l'échéance, auprès de l'un des domiciles désignés à cet effet, contre remise des titres munis de tous les coupons non échus.

L'intérêt cessera de courir à partir du 31 janvier 1968.

Les obligations N°s 5283 et 5641 remboursables le 31 janvier 1967 ne sont pas encore rentrées. Dès l'échéance, elles ne produisent plus d'intérêt.

Sion, le 13 octobre 1967

Le chef du Département des finances:  
W. Loretan

### Emprunt 3% Société Romande d'Electricité 1951 de fr. 13 000 000.-

Ensuite du tirage d'amortissement effectué ce jour, les 100 obligations de fr. 1000.- chacune,

numéros	601 à 625
	1 201 à 1 225
	7 276 à 7 300
	10 826 à 10 850

de l'emprunt susmentionné, seront remboursées au pair, le 1<sup>er</sup> mars 1968 à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, à l'Union de Banques Suisses à Zurich, au Crédit Suisse à Lausanne, à la Société de Banque Suisse à Lausanne, à la Banque Populaire Suisse à Montreux et dans les sièges, succursales et agences de chacun de ces établissements. L'intérêt de ces titres cessera de courir le 1<sup>er</sup> mars 1968.

Lausanne, le 20 novembre 1967

Banque Cantonale Vaudoise

P.S. Les obligations ci-après, sorties à des tirages précédents, n'ont pas encore été présentées au remboursement:

Amortissement au 1 <sup>er</sup> mars 1963:	N°s 9215, 9216, 9217
Amortissement au 1 <sup>er</sup> mars 1964:	N°s 11890, 11891, 11892
Amortissement au 1 <sup>er</sup> mars 1966:	N°s 12626, 12627, 12628, 12629, 12630
Amortissement au 1 <sup>er</sup> mars 1967:	N° 11732

## Aktiengesellschaft Hallenstadion Zürich

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Montag, 11. Dezember 1967, 18 Uhr, im Hotel Sternen, Zürich-Oerlikon

Traktanden:

1. Konstituierung.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 12. Dezember 1966.
3. Geschäftsbericht.
4. Abnahme der Jahresrechnung, Verwendung des Reingewinnes, Revisorenbericht.
5. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
6. Wahlen:  
- Verwaltungsrat und Delegation  
- Kontrollstelle
7. Fristansetzung betreffend den Verfall der Anmeldung der Genußscheine.
8. Diverses.

Aktiengesellschaft Hallenstadion,  
der Präsident des Verwaltungsrates:  
Dr. Oskar Bonomo

NB. Jahresrechnung und Geschäftsbericht liegen bei der Zürcher Kantonalbank, Filiale Oerlikon, ab 21. November 1967 auf Stimmabgabe werden nur bei der Zürcher Kantonalbank, Filiale Oerlikon, gegen Vorweisung der Aktien oder eines entsprechenden Depotscheines einer Bank bis am 8. Dezember 1967 ausgestellt.

## Banque de Paris et des Pays-Bas

Société Anonyme au capital de 316 900 000 francs

Siège social: 3, rue d'Antin, Paris (2<sup>e</sup>)

R. C. Seine N° 54 B 5515 - L. B. F. N° 24

### AVIS AUX ACTIONNAIRES

Messieurs les actionnaires sont convoqués, conformément aux dispositions de l'article 31 des statuts, en

### assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 8 décembre 1967, à 16 heures, au siège social, 3, rue d'Antin, à Paris, en vue de délibérer et statuer sur l'ordre du jour suivant:

#### Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Approbation des conclusions du rapport présenté à l'Assemblée par les commissaires chargés d'apprécier la valeur des apports effectués par la COMPAGNIE GENERALE INDUSTRIELLE POUR LA FRANCE ET L'ETRANGER.  
En conséquence approbation définitive de cet apport-fusion.
- 2<sup>o</sup> Constatation que l'absorption de la COMPAGNIE GENERALE INDUSTRIELLE POUR LA FRANCE ET L'ETRANGER est définitivement réalisée et que le capital de la BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS se trouve porté à Fr. 393 640 400 par création de 487 404 actions d'apport.
- 3<sup>o</sup> En conséquence de la réalisation définitive de cette absorption, nomination au conseil d'administration d'un administrateur de la COMPAGNIE GENERALE INDUSTRIELLE POUR LA FRANCE ET L'ETRANGER.
- 4<sup>o</sup> Approbation des conclusions du rapport présenté à l'Assemblée par les commissaires chargés d'apprécier la valeur des apports effectués par la SOCIETE D'INVESTISSEMENT DE PARIS ET DES PAYS-BAS.  
En conséquence approbation définitive de cet apport-fusion sous la seule réserve de l'approbation, par les assemblées ordinaire et extraordinaire de la SOCIETE D'INVESTISSEMENT DE PARIS ET DES PAYS-BAS, des comptes arrêtés au 31 octobre 1967 et de l'apport-fusion.
- 5<sup>o</sup> Sous cette même réserve, constatation que l'absorption de la SOCIETE D'INVESTISSEMENT DE PARIS ET DES PAYS-BAS est définitivement réalisée et que le capital de la BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS se trouve porté à Fr. 474 000 000 par création de 783 596 actions d'apport.
- 6<sup>o</sup> Sous cette même réserve et en conséquence de la réalisation définitive de cette absorption, nomination au conseil d'administration d'un administrateur de la SOCIETE D'INVESTISSEMENT DE PARIS ET DES PAYS-BAS.
- 7<sup>o</sup> Sous cette même réserve, constatation des modifications de l'article 6 des statuts.
- 8<sup>o</sup> Sous cette même réserve, prélèvement sur les primes d'émission existant en compte de réserves pour porter la réserve légale à un montant égal au dixième du capital social.

Tout actionnaire, quel que soit le nombre d'actions de Fr. 100 qu'il possède, a le droit de prendre part à cette assemblée ou de s'y faire représenter par un mandataire ayant lui-même le droit d'en faire partie, muni d'un pouvoir régulier, à condition que ce pouvoir soit déposé au siège social deux jours au moins avant la date de l'assemblée.

Toutefois pour être admis à assister à l'assemblée ou à s'y faire représenter, les actionnaires auront à justifier au préalable de leur qualité:

- 1<sup>o</sup> en ce qui concerne leurs actions nominatives, par l'inscription des dites actions sur les registres de la société cinq jours au moins avant la date de l'assemblée;
- 2<sup>o</sup> en ce qui concerne leurs actions au porteur:  
soit, en les déposant, cinq jours au moins avant la date de l'assemblée:  
au siège social, de PARIS: 3, rue d'Antin,  
à la succursale de MARSILLE, 37, cours Pierre-Puget,  
à l'agence de NICE, 13, place Masséna,  
à l'agence de TOULOUSE, 37, rue des Marchands,  
aux succursales d'ALGER, AMSTERDAM, BRUXELLES, CASABLANCA  
et GENEVE.  
ou des formules de pouvoir et des cartes d'admission sont, dès à présent, tenues à leur disposition;  
soit, si ces actions sont déjà en dépôt ailleurs, en priant les dépositaires d'immobiliser les dites actions et d'en informer la Banque de Paris et des Pays-Bas cinq jours au moins avant la date de l'assemblée.

Le texte des résolutions qui seront proposées à l'assemblée générale extraordinaire ci-dessus convoquée sera tenu au siège social, à la disposition des actionnaires, dans les délais impartis par la loi.

Le conseil d'administration



WANGER-ULRICH AG  
8401 WINTERTHUR

### IBM Schreibmaschine

Executive, neuwertige  
Occasion mit Garantie  
Mod. AA 1680.—  
Mod. C 2350.—

A. CONTE & CO. AG.  
Büromaschinen  
4050 Zürich  
Schaffh.-Str. 362  
Tel. 46 98 67

Der

### schweizerische Index der industriellen Produktion

Sonderheft Nr. 78

Die unter  
obigem Titel 1965  
erfolgte Veröffentlichung der  
Kommission für  
Konjunkturfragen  
des Eidgenössischen  
Volkswirtschaftsdepartements  
ist zum Preis von  
Fr. 3.50 erhältlich  
(24 Seiten, Format A 4). Vorauszahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520

Schweizerisches  
Handelsamtsblatt,  
Bern.



Inserate  
erschliessen  
den Markt

Inserate im

Schweizerischen  
Handelsamtsblatt

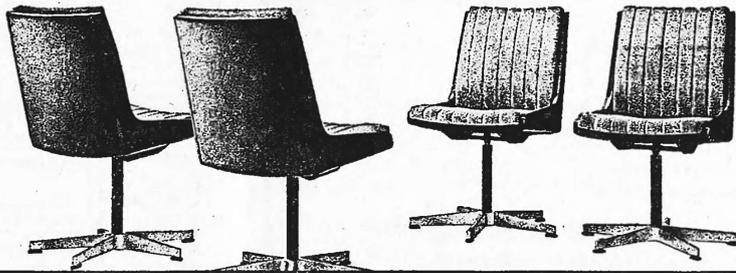
# C'est ici qu'on médite sur le passé et que s'ébauche l'avenir



L'atmosphère «peluche», une atmosphère vieillotte n'est guère faite pour stimuler les facultés intellectuelles. Elle invite plutôt à somnoler. C'est pourquoi nous ne fabriquons pas de sièges en peluche. Pas même sur demande. En revanche, nous avons des sièges de travail modernes: des chaises pour salles de conférence; des fauteuils pour les bureaux directoriaux; des chaises pivotantes pour les secrétaires, les employés, les dessinateurs, les techniciens, etc. Pour chaque genre d'activité, le siège de travail approprié! Malgré cette diversité, tous les modèles s'harmonisent et

constituent une unité visuelle parfaite. Car ils ont tous un point commun: une construction répondant aux exigences anatomiques du corps humain. Ce programme vous intéresse? Alors, demandez notre nouveau catalogue à votre fournisseur de meubles de bureau ou directement à notre maison, en nous envoyant une simple carte postale.

**stoll giroflex**  
— le siège conforme aux  
exigences anatomiques



En vente exclusivement dans les bons magasins de la branche.

Albert Stoll Giroflex AG 5322 Koblenz Téléphone 056 461155



## HEC-BETEILIGUNGS AG. AARWANGEN

### Dividende

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft vom 22. November 1967 hat beschlossen, die Dividende der Inhaberaktien wie folgt festzusetzen:

Dividende pro Inhaberaktie,

Coupon Nr. 4

./ 30% Verrechnungssteuer

brutto	Fr. 30.—
Fr. 9.—	
<b>NETTO</b>	<b>Fr. 21.—</b>

Die Dividende ist zahlbar bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen der folgenden Banken:

KANTONALBANK VON BERN  
SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT.  
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Aarwangen, den 23. November 1967

HEC-BETEILIGUNGS AG.

## Schweizerische

### Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft Basel

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am Freitag, den 8. Dezember 1967, 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Malzgasse 32, 5. Stock, stattfindenden

#### ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1966/67. Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung.
2. Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat und in die Kontrollstelle.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, werden gebeten, ihre Aktien bis spätestens 5. Dezember 1967 bei der Gesellschaft, bei einem Sitz des Schweizerischen Bankvereins oder der Schweizerischen Bankgesellschaft, bei der Bank Leu & Co. A.G., Zürich, bei den Herren Dreyfus Söhne & Cie. AG., Ehinger & Cie., La Roche & Co., A. Sarasin & Cie., in Basel, oder bei den Herren Bordier & Cie. in Genf zu hinterlegen, wogegen ihnen Zutrittskarten ausgehändigt werden.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Revisionsbericht und Geschäftsbericht liegen vom 29. November 1967 an bei der Gesellschaft, Malzgasse 32, 5. Stock, Basel, zur Einsicht auf.

Basel, den 27. Oktober 1967

Der Verwaltungsrat



# LYKES LINES



PROCHAINS DEPARTS

(sauf imprévu)

DATES D'ARRIVEES

Vapeur	Gênes	Brême	Hambourg	Rotterdam	Anvers	Port Everglades	New Orleans	Houston	Galveston
STELLA LYKES	—	24. 11.	25. 11.	30. 11.	1. 12.	—	24. 12.	26. 12.	28. 12.
LESLIE LYKES	—	5. 12.	—	—	3. 12.	—	17. 12.	19. 12.	21. 12.
RUTH LYKES	5. 12.	—	—	—	—	18. 12.	22. 12.	25. 12.	26. 12.
JOHN LYKES	—	12. 12.	4. 12.	7. 12.	9. 12.	—	27. 12.	29. 12.	31. 12.
JESSE LYKES	—	19. 12.	11. 12.	—	—	—	6. 1. 68	8. 1. 68	10. 1. 68
REUBEN TIPTON	24. 12.	—	—	—	—	6. 1. 68	10. 1. 68	13. 1. 68	14. 1. 68
JEAN LYKES	—	26. 12.	16. 12.	21. 12.	23. 12.	—	8. 1. 68	10. 1. 68	12. 1. 68
JAMES LYKES	—	26. 12.	27. 12.	2. 1. 68	30. 12.	—	25. 1. 68	27. 1. 68	29. 1. 68

Renseignements par les agents généraux de fret pour la Suisse:

## RODOLPHE HALLER S.A.

1211 Genève 2, 7, rue des Gares  
Tél. (022) 33 65 10 - Téléx: 2 21 614002 BALE, St. Albanvorstadt 17  
Tél. (061) 23 98 55 - Téléx: 6 23 33

Agent dans les ports:

BREME: Lykes Lines Agency, Inc. Martinistrasse 34  
 ROTTERDAM: Lykes Lines Agency, Inc. Westplein 2  
 ANVERS: Bureau Maritime H. G. Ahlers S.A., Tavernierskaai 4  
 LE HAVRE: Consortium Maritime Franco-Américain, 142, Boulevard de Strasbourg

GENES: Paolo Scemi, Piazza Portollo 10  
 VENISE: Adriatic Shipping Co, Calle Largo XII Marzo 2098  
 TRIESTE: Ellermann & Wilson Lines Agency Co. Ltd.  
 MARSEILLE: Consortium Maritime Franco Américain, 68, Boulevard de la Major

## CRÉDIT FONCIER VAUDOIS

Emission d'un emprunt

### 5 1/4 % de Fr. 30 000 000

SÉRIE 44, 1967

destiné au financement de ses prêts hypothécaires en premier rang

CONDITIONS DE L'EMPRUNT:

Durée: 15 ans  
 Coupures: Fr. 1000 et Fr. 5000 au porteur  
 Cotation: aux principales bourses suisses

PRIX D'EMISSION:

### 99,40 %

plus 0,60 % timbre fédéral

DÉLAI DE SOUSCRIPTION:

du 24 au 30 novembre 1967, à midi

CRÉDIT FONCIER VAUDOIS

BANQUE CANTONALE VAUDOISE

Les souscriptions sont reçues sans frais auprès des banques susnommées et autres établissements bancaires où l'on peut se procurer les prospectus et les bulletins de souscription.

Insérer dans la FOSC, c'est s'assurer le succès.

zwei unserer Spezialitäten  
Tel. 051 / 8710 51

nach Ihren Wünschen individuell nach Mass

E. Keller AG  
8610 Uster  
Die Druckerei für präzise Arbeiten

A vendre

Par suite d'un changement de notre comptabilité:

2 Audit 402 Olivetti

occasions en excellent état.

STELLA S.A.  
Fabrique de vernis  
1211 Châtelaine (Genève)  
(tél. 44 83 50 - int. 13)

### Kontakte

wünschen wir mit fortschrittlichen

#### Nährmittel-Firmen

die über eine Organisation des Verkaufs an Private und an Grossverbraucher verfügen zwecks kostensparender

#### Zusammenarbeit

in Fabrikation, Vertrieb, Administration, Finanzwesen. Wir verfügen über Fabrikanlage, Finanzen, Ia Referenzen und sind absolut vertrauenswürdig.

Melden Sie sich bitte unter Chiffre Z 35600-23 an Publicitas, 6002 Luzern. Volle Diskretion.

stolgiroflex®  
Drehstühle



Rüegg-Naegeli + Cie AG Zürich 22 RN Center für Büro- und Betriebsorganisation  
 Abt. Büromöbel Beethovenstrasse 49/Am Schanzengraben Telefon 051/270250

### Amtliche Liquidation

Das Gerichtspräsidium Höfe hat die amtliche Liquidation des Nachlasses von

#### Ernst Locher-Zweifel

wohnhaft gewesen in Freleubach (Schwyz) verfügt.

Gläubiger und Schuldner von Ernst Locher werden hiemit ersucht, ihre Forderungen bzw. Schulden bis 11. Dezember 1967 anzumelden.

Notariat Höfe

KANTON AARGAU  
Bezirksgericht Kulm

### Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB)

Rechnungsruf:

#### Max Neeser-Gerhard

1936, Kaufmann, von und wohnhaft gewesen in Sebütland, gestorben am 10. November 1967.

Eingaben an die Gemeindkanzlei Schöffland (Aargau).  
Frist bis 26. Dezember 1967.

Kulm, den 21. November 1967

Im Namen des Bezirksgerichtes

### Allgemeine Baugenossenschaft Zürich

#### Einladung zur Herbst-Generalversammlung

auf Montag, den 27. November 1967, 20 Uhr, im Theatersaal des Volkshauses, Zürich 4

Traktanden:

1. Wahl der Stimmzähler und Protokollprüfer.
2. Protokollabnehmer der Generalversammlung vom 5. Juli 1967.
3. Berichterstattung über
  - a) Verwaltungsfragen,
  - b) finanzielle Fragen.
4. Zwischenbericht der Kontrollstelle.
5. Orientierung über die laufenden Bauvorhaben.
6. Diverse Vergabungen.
7. Jahresentschädigung für Vorstand und Kontrollstelle.
8. Allfälliges.

Der Zentralvorstand

Bei der Türkontrolle bitte rote Mitgliedskarte vorweisen (Abstimmung nur mit der Mitgliedskarte).

### Banca Popolare di Lugano, Lugano

#### Convocazione

#### di un'assemblea generale straordinaria degli azionisti

per mercoledì 6 dicembre 1967, alle ore 14, nella sala piccola delle sedute, della Unione di Banche Svizzere, Zurigo, Bahnhofstrasse 45

Trattande:

- 1° Decisione di scioglimento e liquidazione della Banca Popolare di Lugano.
- 2° Nomina di due liquidatori.
- 3° Approvazione del contratto di assunzione.
- 4° Dimissioni del consiglio di amministrazione.
- 5° Scarico del consiglio di amministrazione e della direzione.

I biglietti d'ammissione all'assemblea possono essere ritirati al più tardi entro il 4 dicembre 1967, dietro deposito delle azioni, presso la sede della Banca Popolare di Lugano, in Lugano.

Lugano, 21 novembre 1967

Per il consiglio di amministrazione,  
il presidente: Ing. Piero Nessi